

رجسٹرڈ ایڈیٹر ۷۱

جاری شدہ ۱۹۶۴

ماہانہ سرائیکی اشاعت

اصول

(سوانحیہ)

جلد ۵ • شمارہ

مستند

کالم مہار

مضامین

- ۴ ملتانی زبانوں کی ماہی
- ۶ سرائیکی زبان دا دھارا
- ۹ تحریک آزادی تے خواجہ فرید

حصہ نظم

۱۴ حضرت خواجہ فرید

۱۵ سلطان باہو

نور محمد رائل: کیفی جام پوری - غلام حیدر خان تبسم

سردار کر بلائی - اقبال سوکڑی - عاصم ادچوی

دلدار حسین پورچ - اقبال نصرت - نذیر کیانی

سیرت

- ۲۱ حضرت بابا فرید گنج
- ۲۲ حضرت شیخ بہار الحق زکریا ملتانی

واقعات

- ۲۷ نانگ بادشاہ و شاہی جلوس
- ۳۱ حال حوالہ
- ۳۳ سرائیکی اکادمی دی دین تنظیم
- تے اشتہار وغیرہ

نگران: مولانا نور احمد خان فوسری

ایڈیٹر: اے۔ کے بلوچ

سالانہ چنڈ: ڈاک روپے

ہر کپی: ۷۵ پیسے

پیشہ کشے

سرائیکی اکادمی ملتان

پبلشر اختر علی خان بلوچ - پرنٹر مولوی منظور احمد اختر - مطبع ہمدرد پرنٹنگ پریس ملتان - مقام اشاعت: ہفت روزہ اختر ۲۹ راکٹر کالونی ملتان

گالہ مہار

سرائیکی اکادمی ملتان دے نائب صدر سردار عبدالرحمن خان کھنڈی ملتان دے شیراز موٹل وچ
انجاری لوکیں نال کچھ گالھیں کیتیاں۔ ایہہ گالھیں قوم دے ہر در و مندر کوں فکرتے سوچ دی دعوت
ڈیندیاں ہن۔ کچھ مطالبے حکومت کنوں وی کیتے گئین اسان انہاں دیاں او گالھیں لفظ بہ لفظ
اعتقاں پیش کریندے ہن۔

۱۔ سرائیکی اکادمی قومی یک جہتی دے مخالف لوکیں تے علاقائی تعصبات
کوں برا سمجھدی اے۔ اتے او سرائیکی زبان دیاں تخلیقاں دے ذریعے قومی
زبان تے قومی یک جہتی کوں ودھان پھیلادوٹ دی آرزو مند اے اسان ایہ
او بے پاسوں سر جاتی تعصبی فتیناں دی مذمت کریندے ہن تے ایں سلسلے
اچ دا سہرا ہر کوں "قومی ہیرو" آکھن آلیاں کوں ملک دا ویری سمجھدے
ہن۔ ایہہ لغو اسلامی روح تے تسلیم دے اُلٹ اے ایندے وچ کوئی شک
نی۔ جو نظریہ پاکستان دا ایرا اسی اسلام اُتے بدھا گئے۔ جیکر انہاں فتیناں
کوں ودھن پھلن ڈتا گیا۔ تاں ملک خطرے وچ پئے دیسی۔ اسان حکومت کنوں
ایہہ مانگ کریندے ہن۔ جو او پھول جلدی انہاں بڑے کھاں کوں پکڑے
تے ایں فتنے کوں مکاؤن دی کرے۔

۲۔ اسان سرائیکی اکادمی کوں ایہو جیہاں مثالی ادارہ جوڑن دی نیت
کیتی اے جو ایہہ قومی یک جہتی تے ملی وحدت دے ودھارے کیتے سوچھلے
دی لاٹ ثابت بھتیوے تے بیاں علاقائی زبانیں دے ادائے دی ایندی
ریس کرن۔

۳۔ اسان سرکار ڈوں ایہہ مطالبہ کرن واسی رکھدوں جو او بد اعمال
ادارے جیڑے قوم تے ملک دے اتفاق تے صلح پایر دی پاڑا تے رُمبا رکھی

بیٹھن انہاں دا سرکاری وظیفہ بند کر ڈیوے اتے اوندے مقابلے اپج
انہاں اداریاں دے سر اتے ہتھ رکھے جیڑھے ملکا تے قوم دے بھلے
کیتے رات ڈینہہ لگے ہوئے ہن۔

۴۔ اساں اصول کھل کے ایہہ حقیقت ظاہر کریندے ہیں جو اردو
اساڈی قوم دی زبان لے اسا کوں ایندے نال پیار لے اتے اساڈا
پکالیتن لے جو اساں علاقائی زبانان، علاقائی ثقافتیاں تے روایتیاں دے
ایرے اتے قومی زبان، قومی ثقافت اتے قومی روایات دی اچھی تے
سوہٹی ماڈی اُساں سکدے ہیں۔

۵۔ ہیاں علاقائی زبانان پنجابی سندھی پشتو تے بلوچی مشرقی زبانان اپج
شامل ہن۔ اتے انہاں اپج امتحان ڈیوٹ دی اجازت لے ہن ملتان اپج
دی سکینڈری ایجوکیشن بورڈ قائم کیتی گئی اسان ایہہ مطالبہ اپج حق داروں
ہیں جو سرکاری کون دی نصاب اپج شامل کر کے ایں زبان وچ امتحان
ڈیوٹ دی منظوری ڈتی وے۔

۶۔ خواجہ فرید رحمۃ اللہ علیہ دی روحانی عظمت دا لحاظ کریندیں ہوئیں انہاں
دے ناں دیاں تقریباں کُن ناجائز فضلاں کنوں پاک کیا وے۔ اتے انہاں دی
یاد وچ ہر وڈی تقریب کوٹ مٹھن جتھاں سائیں فرید دمازار لے منائی
وے۔ اساڈی ایہہ وی خواہش لے جو جیویں حکومت شاہ بھٹائی دیاں تقریباں
دی سرپرستی کریندی لے اینویں خواجہ فرید دی تقریباں دی وی سرپرستی کرے
۷۔ ملتان وچ ریڈیو اسٹیشن دے قیام وچ ڈھل پئی تھیندی لے آہدن جو
ایہہ ڈھل جاٹ بجھ کے کیتی ویندی پئی لے اسان حکومت دی منت کریندے
ہیں جو ریڈیو اسٹیشن کون اتھاں بہوں جلدی بنایا وے۔

ٹہاڈا بہراں دا
بکریج

زبانوں کی ما

ملتان (سری)

شیخ اکرم الحق :-

ہم — پہوں وڈے بھویں اُنَب یا بھو پناں
دی وِج کنوں دھرتی دی چھاتی اُتے اُبھریاتے زمین نے
جھکاں اتی بلند پانی، اُتھاں ایندے مقابل وِج اُتھا
جھکاڑ دی بیٹا جو ہل پاسے گنگا تے جہنا دے پانی دی بیٹا
ڈھنڈ بٹا پاتے جھڑا ڈھنڈی طرف را جھوٹا نہ واسمند۔ ایہ
گالہ جو پُرانے زمانے وِج ملتان دے ڈکھن تے ڈھینجا دی
ریاں اُتے پانی پھر دا ہاتے معمولی وی نہ ہا سمندر دی
شکل وِج ہا۔ امپریئل گزیٹیر دی جلد اول صفحہ ۲۱۱ وِج دی
منشی گئی ہے۔

رگ دید دنیا دی سب کنوں پُرانی کتاب سمجھی جی
اے، اُتے ایہ دی مینا دیندے جو اے ملتان دے
علاقے وِج دریاواں دے کنارے لکھی گئی (بال گنگا دھر
تک دی کتاب“ ویدیاں دا ہزماںی گھر) رگ وید دی چوتھی
کتاب دے اشلوک ۲۶ وِج ایہ لکھا ہویا اے جو پربھو بند
نے ایہو جیہاں بھویں اُنَب ڈٹا جو ہل پاسوں دھرتی اُتے
پہاڑ اُبھراے اُتے وڈو جھے پاسے زمین وِج ڈھنڈو ہن
ریاں۔ ایہ پتا سندھو دا علاقہ ہا بیڑھا اندر ادریو تانے
آریا لوگ ڈٹا اُتے جیندے پچھ سنہ تے باقی دریاواں تے رستے
کھنڈ تے۔ سپتا سندھو دے معنی ”سُت دریا“ چھی دریاواں اناں تاہر

دستی ایٹیا لوگ انسانی آبادی دے وجود وِج آوٹ
دی جا سمجھا ویندا اے۔ پندھراں کروڑ سال پھلے جو حیاتی وِج
دی تبدیلی دیاں منزلوں گزار کے انسانی شکل وِج آئی۔ بر
کھتاں آئی، اے کوئی مخصوص جانا نہیں۔ پُرانی معلوم دُنیا
وِج ایشیا دا درمیانی حصہ ایندے پینکھا خیال کیا ویندے
اُن تان پُرانی روایتاں وِج ایہ دی آکھیا گے جو حضرت
آدم دی اولاد زمین دی جہاں جائیں اُتے رہن شروع
کیتا اُنہاں وِج ہل جا ”میان“ ہی جیوں ملتان ناں مطابق
کیتا ویندے۔ ناں دی ہند تے پاکستان وِج ایہو جیوں کوئی
شہادت نہیں تھی جیوں اے یقین کیا ویندا کہ اناسے
جیوانی کنوں پندے پھلے۔ ایہہ واسطے ایں دیلے ایہو جیوں
نیکتا دیتی جو ایہہ خطہ انسانی نسلاں دے ریلیاں وِج آوٹ
نالی آباد تھیا جیہہ انسانی دنیا دے نقشے دے ایں ٹوٹے
اُتے نگاہ ستوں تان اُساں ڈیکھسوں جو ملتان ہل ایہو جیوں
میدانی علاقے دا مرکز اے جیندے اُتر والے پاسے —
کوہ ہمالیہ اے تے ڈھینہلا وِج کوہستان نکا ڈکھن ڈھینہلا
وِج بحیرہ عرب تے ڈکھن تے ڈھینہلا وِج ریگستان اے۔

سر دے محکمہ دی یادداشت (جلد ۲۲ صفحہ ۹۷، ۹۸)
مقالہ نمبر ۱۲) دے وِج اے ثابت سمجھیا گے جو کوہ ہمالیہ

برجیڑھیاں آوازوں میں دھون نکلیاں انہاں دامن
آہستہ ورج رضامندی نال مقرر کیا گئی۔ تواریخ ورج ایہو
کوئی زمانہ نہیں جیڑھے ویلے ساری دنیا دی ہنگاموں ہو
انسانی زندگی ٹوٹیاں ورج وڈھی تے پھلی تے بولیاں دی ہر
ٹوٹے دیاں دھریاں نکلیاں۔ اتے جیڑیں کوئی جاندار ترقی
کرنیدے ایہو دھیاں۔ دنیا ورج تقریباً تہ کے ہزار
زبانوں ہن جیڑھیاں اٹھ قبیلیاں ورج دھریاں ہویاں
ہن جنہاں ورج ہند آریائی ساریاں ورج وڈھیرا قبیلہ آ
ہند آریائی زبانوں دے وی تہ کے ٹوٹے ہن۔ آریائی
سامی، تو آریائی۔ اے اگور کئی بولیاں دے خاندانوں ورج
وڈھیرا ورج دے ہن ہند آریائی، آرمی، ایٹائی، یونانی
بلگائی، اطالوی، شیکی، تو طائی، ہسپانوی، فرانسیسی،
المائی، انگریزی۔ ملاتی زبان دا انہاں ساریاں خاندانوں
نال واسطہ رہیا اے۔ اتے خاص طور تے ہند آریائی نال
ہند آریائی دیاں تہ کے وڈھیاں شاخاں ہن۔ ایرانی
پشچ تے ہند آریائی۔

ایں آخری شاخ دا ملاتی نال سدھاسا لگ
اے، ہند آریائی وی انہاں براکتاں دی ملے
جنہاں وچوں مرہٹی، بنگالی، سرائیکی (ملاتی) اتے
سرائیکی دیاں ٹیڈگاں۔ پنجابی اورو سندھی پیدا
کھتیاں۔

ملاتی نال

کوئی جاندار ہندھ، جہلم چناب راوی بیاس ستلج ستلج یا سرسوتی
جیڑھا لکھ دے نال نال انبالہ کوٹوں وڈھیرا ہویا ہنگاموں
دے کوٹوں راہیو تہ دی ریت ورج گم مٹی ویندا اے
ایہو دیا ہلک پنچے دی شکل دے ورج ملتان کوٹوں کھڈ دی
جانبوں کے وڈھیرا ہن۔ اگور چل کے رگ جہلم دی
ستوں کتاب دے اشلوک ۹۵ دے ورج جو سرسوتی
انہاں سارے دریاواں کوٹوں پوجا واسطے چنگا ہا۔ اتے
امپیریکل گزٹیر دی پہلی جلد ایہو ڈسیندی اے جو سرسوتی
بحیرہ راہیو تہ ورج بڈھاندا ہا۔

حکمہ سروے دے مقالہ نمبر ۱۲ کوٹوں پتہ لگدا اے
جو بحیرہ راہیو تہ بڈھیرا ورج کوہ آریائی تیں پھیل گیا ہا
تے ڈینہلا دو خلیج کچھ دے واسطے نال بحیرہ عرب نال
رل گیا ہا، اتے ہوں پرانے زمانے ورج عرض بلد ہتیں
چلا گیا ہا۔ ملتان ۳۰ عرض بلد دے اتے واقع ہے۔ ایندے
معنی ایہو تھے جو جیڑھے ویلے ملتان دا علاقہ کئی زمین ہا
ہندھ، راہیو تہ، گنگا جمن دے ہیٹ پانی تلے ہن
انسان اگر رہ سگدا ہا یا آکے رہیا تاں ملتان دے علاقے
ورج رہیا۔

بولی بھٹی بٹائی شکل ورج انسان اتے نہ نازل تھی اے
نہ اوندے اندر رکھی گئی ہے۔ انانی دماغ ورج بھیجے
عمل کوٹوں یا شعور پیدا کھتیا۔ اتے پنج جہاں دے
ورج نال دماغ دے پردے اتے جیڑھا عکس پیا انہاں
دل کے فکر دی خاصیت پیدا کر ڈتی۔ تے ہک ہندے
دے فکر کوٹوں بڈھیرا کوٹوں واسطے آواز استعمال کھتیا
لگی۔ آوازاں دیاں شکلاں نے بولی بٹائی۔

عبدالرشید عیسیٰ احمد خان
ایڈیٹر - سانگھڑ

سرائیکی زبان دا ودھارا

نہیں کریندے سے سے مذاقاں کریندن۔ ایک آساں
ہیں جو پرائیں زبانیں تے لکھ لکھ واری تے قربان
پئے تھیندوں۔ اے من گھدوسے جو انگریزی ماری
دینا دی زبان اے۔ اتے اردو اساڈی قومی زبان
مگر ایندا مطلب لے تاں کوئے نہیں جو اسان اپنی
مادری زبان دے مار چھوڑوں یا ایندے وچ پنھیں
زبانیں دے اتلا تاں گنڈھ لاؤں جو لے فقیر دی
گوڈی یا سندھی دے تھی پوئے۔ کہیں دی زبان
دے دادھارے دیاں کئی شکلاں تھی سگدن۔ کج
میں تے بیان کرینداں۔

۱۔ پرائے لفظاں کوں نہ دسارن۔ جاری رکھن
۲۔ پنھیں زبانیں دی گرامر کنوں متاں
چاؤن

۳۔ پنھیں بولیں دے لفظ چا گھنن۔
۴۔ پنھیں زبانیں دے لفظیں کوں اپناؤن
(سرائیکی بناؤن)

۱۔ اساڈی زبان لفظیں دے خیال نال بہوں
امیر لے۔ پرانی شاعری کوں بڑیکھو کینے خیال تے
سوہنے موندے نال ادا کیتے گئیں۔ کہیں دی زبان
دا سرمایہ اول اوئے لفظ ہوندن۔ جے لفظ تھوے
ہوئے تے خیال کوں ظاہر نہ کر سگرس۔ جے لفظ ڈھیر

دنیا چ کنوں پنجا سال اگے جیویں ہی اہج
اؤنویں کوئیں اتے اہج کنوں ڈاھ سال پچھے وی پے
موندے دی ہوسی۔ حرکت تے تبدیلی ایں دنیا دی
ریت اے۔ ایویں ہرک زبان دی ہمیشاں تبدیلی
قبول کریندی ہندی اے۔ اساڈی پیاری سرائیکی
زبان وی ایں اصول کنوں خالی نہیں تے نہ تھی
سگدی اے۔ جیکر ایندے اتے جوڑ آونچے تاں او
ڈیہہ اوندی موت دا ڈھینڈھ ہوسی (خدا نہ کرے)
ایں واسطے اساکوں ہر دم تے ہمیشاں اپنی پیاری
زبان دے ودھارے تے ترقی دی کوشش کرنی
رہنا چاہیدا اے جیویں لے زبان دی "ہر دم جواں
پیہم رواں" ہے۔

دادھارے دیاں صورتاں سوچن سرائیکی
دے اوہیں تے عاشقیں داکم لے۔ ملکی حالتاں تاں
لے ہن جو چاریاں پاسیں کنوں انگریزی۔ اردو تے
پنجابی زبان و لپیٹ گئی۔ جینکو بڑیکھو اوہ اردو
اتے ادھ انگریزی پیا ایندے۔ جیکر انگریزی نہ
آسی تاں پنجابی لفظ لاؤن دا اپنا مادری حق سمجھسی
لے اصلوں خیال نہ کر لسی جو ایں اپنی غیرت تے
حمیت عاجزا پیا نکلدے۔ اردو تے انگریزی دے
سرائیکی الاؤن تاں الاؤن سرائیکی سنڑن دی پند

ہیں۔ جو دل اُحدے اس وی سرائیکی وچ رلا گھٹوں
(ا) مذھی وچ فعل رواں بٹاؤن واطریقہ
ہک تھولا گر ڈاڈھا پیارا ہے۔ اسے عربی فارسی نال
ڈھیر دے جیویں۔

سرائیکی اردو عربی یا فارسی مذھی
لکھیا ہويا لکھا ہوا محره لکھیل (لکھ + یل)
سٹریا ہويا سٹرا ہوا سوختہ سٹریل (سٹری + یل)
وسریا ہويا بھولا ہوا وسریل (وسری + یل)

مصدر دان "ٹھا کر اہیں" یل "رلا ڈیو۔ ہک
سوہٹا تے تھولا لفظ بٹن دیندے۔ جو زبان وی
چس کول ددھا ڈیندے اس سرائیکی وچ ایں
طریقے کول اینویں دا اینویں اپنا سگدوں۔

(ب) مذھی وچ اسم فاعل بٹاؤن واطریقہ
(طریقہ نہیں۔ جیویں آلاؤ او نویں لکھو) وی بالکل
سوہٹا تے تھولا ہے جو عربی فارسی ہندی نال رلے
جیویں۔

سرائیکی اردو عربی فارسی ہندی مذھی
لکھن والا لکھنے والا مصنف لیکھک لکھندڑ
دُرکن والا دُرکنے والا دُوندہ ڈکندڑ

مصدر دے "ٹ" کول نون غنہ وچ تبدیل کر کے
"ڈ" رلا ڈیو اسم فاعل بٹن دیندے۔

کہیں وی زبان داحسن او ندے تھوڑے (بلخ)
اتے صاف "فصیح" ہووٹ وچ ہے۔ جے اس
ڈو لفظیں دے رلاؤن دی بجائے ہک لفظ وچ
ایکھیں تبدیلی آں سگدوں جیڑھی لفظ دے حسن

ہون تے ہر وڈا تے نازک خیال سوہٹے نمونے نال
ظاہر ہتی سگسی۔ ڈاڈی آدم کول وی اللہ سائیں "اساء"
سکھال کراہیں فرشتیں دے اتراض روکیتے ہن۔
اساں جیکر اپنے ادبی سرمائے کول ڈیکھو تے
اصلی سرائیکی لفظیں کول نہ وچنڈ ڈیوں۔ اساڈا
شعری سرمایہ اتلا نہ یادہ ہے جو ایندے وچ کم
اندے ہوتے سارے لفظ و لاکم آئین پے وچوں
تاں آسا کول پی کہیں زبان دی محتاجی نہ کرنی
پوڑے۔ جیویں

نیفھ - عشق نروٹ۔ سستی
ہیک - عادی بیٹھ - چھوڑنا
سول - درد سانگ - ساتھ
ویری - دشمن

تاں آپ دی انصاف نال آکھو جو اساڈے
لفظ و دھیک سوہٹے تے اثر کرن والے ہن یا اردو
فارسی دے "ویری" اتے "نیفھ" دی لذت تے
چس دشمن تے "عشق" جیہیں ہزار لفظ وی رل
کراہیں نہیں پیدا کر سگدے۔ پچھ اسال لے اپنا
خزانہ کول چھوڑون۔ ہک دفعہ انھاں لفظاں
کول دل روزمرہ دے کم وچ آن ڈیکھو تاں
خبر پوسی جو اساڈی نظم تے نثر وچ کتلا چس تے
مشاہد پیدا ہتھیندے۔

۲۔ سرائیکی دے سبھ کنوں کولھوں مذھی زبان
لے بلکہ اینویں ڈس دے جو ڈو دھیں جاڑیاں بھینٹیں
ہن۔ مذھی وچ کئی کئی گرامر دے نمونے ایجھے سوہٹے

لغزہ بٹن سگدے اُتے ڈتے ہوئے (ڈٹل) لفظ
ہک تعلق رکھن والی (دکھندڑ) پوری کنوں اُساں
گھن سگدو۔ ایہو طریقہ جے اساں پکڑیا تے لفظیں
دے نال فعلیں کوں ونی کم آند دے تے تاں اللہ
کر لسی (انثار اللہ) اساڈی زبان ہر علم تے ادب
نال بھرےج ویسی۔

اُساں اپنے گھریں وچ بازاریں۔ میڈیں
ٹھیلیں اُتے زمینیں۔ فصلیں وچ سرائیکی پئے
ایسوں اُتے ایندے دھارے دی کوشش پئے
کریوں تاں اپنا فرض نبھیوں ناتاں ایندے
قاتل سڈلیوں۔

ضروری کالم

ایں واری اُساں "ڈاک" دا صفحہ پیش
نئیں کر سگدے۔ جہاں نئیں پرچ سگی۔ اساڈے
بھوں مائے بھرانویں دے ڈاڈھے سوھنے
تے من بھانؤ تے خط آئے ہن۔ افسوس
لے جو اُساں انہاں کوں ایں پرچے اپج
ثامل نئیں کر سگدے۔ انثار اللہ جون دے
پرچے اپج سبھے خط شامل کر سگسوں۔

نخین بابیو والوی دا افانہ "رقیب"
صدیق طاہر وادرامہ اُتے نجمہ صاحبہ دا
مضمون دی اگلے پرچے اپج ثامل تھیتی۔

احمد

کوں وی نہ مکا دے تے معنی وی صاف ڈیوے
تاں اوں کنوں اسا کوں نہیں گھبراوٹا چاہیدا۔ اُتے
ڈتے ہوئے طریقے یا ایندے نال رندے ملدے
طریقے اُساں جیکر اپناؤں تاں زباں کتنی مٹھتی تے
سوہتی تھتی ویسی۔

۳۔ کوئی وی زباں ایجھی کوئے نہیں جیئیں
بی زبان کنوں کجھ ادھار نہ گھدا ہووے خواہ انگریزی
یا عربی وی کیوں نہ ہووے۔ ایں ویلے دی انگریزی
وچ گھٹ کنوں گھٹ ڈوسو لفظ ایجھے ہن جیرے
ہندوپاک دے پولیس نال تعلق رکھن۔ اساڈی پوری
ایں معاملے وچ کجھ ترستی لے اینکوں جیکر اردو ندھی
انگریزی زبانیں دے چٹھے کنوں پاٹی پیون ڈتاوے
تاں کوئی ہرج نہیں۔ جیویں تلوں ڈتے ہوئے
سوکھے اردو لفظیں دے میگوں سرائیکی لفظ نہیں
لدے۔ ایجھے لفظ جیکر ایویں دے ایویں اپنا گھنوں
تاں کوئی ڈر نہیں۔

مگر۔ لیکن۔ بلکہ۔ ہرج۔ قلم۔ مطلب۔

۴۔ بنھیں پولیس دے لفظ اُساں بھولی پھیر
گھیرناں اپنے کم آن سگدوں ایندے وچ کسی ڈر
ہرج یا شرم دی گالھ کوئے نہیں۔ جیویں۔

ہمیشہ۔ ہمیشاں

محتاجی۔ موٹھالی

گھبرانا۔ گھبراوٹ

"جیویں آلاؤ۔ اوویں لکھو۔"

لے ہک اساڈی مٹھتی تے پیادی زبان دا

پیش رو ایک آزادی تہ

حوادث سرحد

اے، عالمیں تے صوفیوں دے کم کار دے طریقین اپج فرق معلوم تھیندے، عالمیں میدان اپج سامنے اتے انگریز نال ملکیوں جیویں جو سید احمد شہید بریلوی دی تحریک جہاد مسلمانین اپج اپنی واپسی ہوئی عزت تے عظمت حاصل کر ڈا جذبہ پیکار اکتا، پر ڈو جھی پاسوں صوفیا کرام ارتقا دے بعد انقلاب دے قابل آئیں، عفو فی کرام نا تاں انگریز نال سدھی ملکہ گھڑی، نال مجاہدین دے نال ہتھ دندلایا، انہیں دے ایہ خیال مانجو ڈیہوں تہ ہنہ زوال دا شکار تھیوٹ آسے معاشرے کوں اسلامی قالب اتج ڈھال تے اچھیں حالات پیدا کیتے دجی جو انہیں دے قدرتی نیجے دے طور تے خود مختار اسلامی حکومت قائم تھی سکے، کیوں جو بے تئیں لوک ذہنی طور تے تیار نہ تھیوٹ، انقلاب نہیں آسکدا۔ ایہا وجہ اے جو صوفیا کرام دی تحریک آزادی کوئی باقاعدہ شکل اختیار نہ کر سکے۔ ہر درویش آپے طور تے کلیہیں کلیہیں غیر ملکی حکومت دے خلاف لوکیں کوں ذہنی لحاظ نال تیار کریندا رہیا، تحریک اپج باقاعدگی نال ہودھن دی وجہ لوکوں، انہیں صوفیا کرام دے کار نامیہیں تے پردہ پے لپا علاحدہ آزادی دی تدریجی تحریک کوں انہیں بزرگیں جیندا رکھیا جیڑھی بعد اپج قائد اعظم دی قیادت اپج آکر ایہ تحریک پاکستان دی

پاکستان دا قیام تدریجی تحریک دا نتیجہ اے۔ اصل اپج آزادی دی تحریک دی بنا انہیں ڈیہاٹیں رکھ ڈتی گئی تھی جڈاں ہندوستان وچ مسلمانین دی حکومت دا ڈیو انگریزی سامراج دی اندھاری کنوں مسکن لگاتے مارے ہندوستان تے انگریز دا اثر و دھن لگا ہا۔ ایہہ تحریک اندروں اندروں پوری رہی۔ کپڑا ہی تاں سراج الدولہ تے سلطان ٹیپو دی شکل اپج تے کڈا ہی، ۱۸۵۷ء دی جنگ آزادی صورت اپج پنہا بن گئی پر ایہہ انگریز دا پتو ناں ساڑ سکی انہیں دے اقتدار کوں ساڑ تے گیری کر لانا کر سکی۔ ۱۸۵۷ء دی جنگ آزادی دے بعد مسلمانین دا حقوڑا بہن اقتدار دی دیندا رہیا۔ مٹی تحریک آزادی کوں ہوا بھلوڑیں کنوں بچاؤ کیتے امیر دے رئیس دیا ہتھ دی جواب ڈے لیاں تے مسلمان جاگیر دار تے نوآبادیوں کم دے نہ رہ گے۔ مونچھ مونچھاری دے ایں اندھارے اپج مسلمانین کوں بہ جاہ تے کھٹا کر ڈیکیتے عوامی تحریک دا ڈیو اپلایا، جیندے ایڈر عالم تے صد فی لوگ ہن۔ انہیں بزرگیں اسلامی معاشرے دی تباہ تھی ہوئی عمارت تے پک نویں تے عظیم انسان ماڑی دے آیرے رکھے تے لوکیں کوں انگریز دی سازش کنوں محفوظ رکھیا۔

ہیں دیلے ایں عوامی تحریک دے اتے نظر ماری ویندی

شکل اختیار کر لگی۔

گھیل رہیں۔

آیاں نہ نماں اہم بہ بن اہیں اپج خواجہ غلام فرید رحمہ اللہ
دی شامل بن، میرٹب جو اسلامی معاشرے دی ڈیسے ڈیجٹ
آلی ماڈی دے ایسے پاؤن ڈی اپج بہ ابد دے شریک بن تے
انہیں کوئی نہیں بھٹا سیکند۔

خواجہ فرید رحمۃ اللہ علیہ اسے شاعری نہ بن، اٹکونی
بزرگ دی بن۔ سارے ہندوستان اپج انہاں دے مریڈ
تے عقیدت مندی داسلس کھنڈیا ہو یا ہا۔ انہیں دے
دوریشی دے پلو نال عام لوک دی بدھے ہوئے نہ بن۔
ریاستیں دے دلی تے ڈرے ڈرے امیر تے نواب دی
انہیں دے مریڈی اپج شامل بن، بیویں جو بہ ریاست
بہاؤں پورے نواب صادق محمد خاں رابع، نواب وزیر
خاں دانی ٹولک، نواب قیصر خاں دانی جھل تے نواب
ٹیکان خاں دانی ریاست چوٹی بن، خواجہ حسن نظامی مرحوم
خواجہ غلام فرید نال نواب صادق محمد خاں رابع دی عقیدت
دایرہ محال بیان کیے اٹکونی خواجہ صاحب دے مرتبے
داپتہ لکھتے تے ایہ اندازہ لکھتے جو ادر دارے اعتبار
نال کیڈے اٹکے بن، خواجہ حسن نظامی لکھدن

” میں حضرت خواجہ صاحب دی بہوں داری
زیارت کیٹی اے تے ایہ نظارہ کئی داری
ڈٹھے جو خواجہ صاحب یک گاڈی اپج سوار بن
بیویں جو چھوٹے بایں دی گاڈی ہوندی اے
تے نواب صاحب بہاؤ پور (صادق محمد خاں)
فرکیں داگوں اوں گاڈی کوں ستھیں نال

خواجہ غلام فرید ہندوستان دی ایچی ریاست نال تعلق لکھ
ہن جتھاں بہوں عرصے کنوں خود مختار اسلامی ریاست دا جھنڈا
لہریندا رہیا با شروع شروع اپج ریاست بہاول پور دے
نواب کابل دی اسلامی سلطنت دے تابع بن۔ ایں طاق نال
ریاست دے چوتھے حکمران نواب بہاول خاں ثانی ۱۸۳۲ء
اپج شاہ کابل، شاہ محمود دی اجازت نال ای بہاول پور اپج محال تمام
کیتی ہئی تے ریاست دے نال واسکے جاری کیا ہا۔ جیندے پہلے
بہاول شاہ محمود تے دو بھے پاسوں دالسرور بہاول پور دے
لفظ بن۔ ریاست دے پیریں نواب صادق محمد خاں ثانی دے ویلے
رجیت سنگھ طاق کوں فتح کرن دے نیت گھن تے آیا تے طاق دے
علاقے کنوں لکھ تے ریاست بہاول پور دے حصے کوں دی کڈ
شرح کر ڈتا۔ بہاؤ پور رجیت سنگھ ڈیرہ غازی خان کوں دی فتح کیا۔
پراڈ سال لکھ روپے سالانہ دے بہاؤ تے نواب صادق محمد خاں ثانی
کوں واپس کر ڈتا۔ ایندے باوجود کہیں ریاست دے کجہ جتھے
اپنا قبضہ رہن ڈتا۔ نواب صادق محمد خاں دے بعد نواب بہاول خاں
ثالث تحت تے بیٹا، اوندے دور اپج ڈیرہ غازی خان دے اجارہ
دی رقم ادا تھیں دی دیر کنوں رجیت سنگھ یک فرانسیسی جرنیل
دی کجاڈ تاکم ادبیات دے ڈو بھیں علاقے اٹکے دی قبضہ کر گئے
ایں طاق ڈیرہ غازی خان دی فتح دے بعد ریاست دے دیباہ
علاقہ دمنظر گرلا، طاق تے شگرہ دی نواب بہاول خاں ثالث
دے ہتھوں نکل گئی۔ اتنا وڈا علاقہ محل و غنم اپج نواب صاحب کوں
بہوں مدد تھیا۔ اوں سوچیا جو ریاست بہاول پور دے بچاؤن
دا کوئی ذریعہ ہو سکے تے نال او اے ہے جو کہیں دوی طاقت

و اس کے بعد اپنے بچوں کو ایک پاسوں تان ریخت سنگھ تنگ کر دیا۔ ڈوہجے پاسوں سندھ دے امرام ریاست دے موافق نہ ہن۔ ۱۸۳۳ء ایچ نواب بہاول خان ثالث سکھیں کوں بچ دی خاطر ہندوستان دے انگریز گورنر جنرل لارڈ ولیم بینٹنک کوں درخواست کیتی جو ریاست ایچ پولیٹیکل ایجنٹ مقرر کیا دے۔ ایسے ایچ ہادی فورڈی ۱۸۳۳ء ایچ ایک معاہدہ تھی گیا۔ اونویں تان ریاست بہاول پور تے ایٹ انڈیا کمپنی دے درمیان ۱۸۳۳ء ایچ ای تعلقات قائم تھی گئے ہن۔ جیوں ویلے مسٹر انٹسٹن سفیر بڑ تے ریاست دے رستے کابل ایچ گیا ہا۔ ۱۸۳۸ء ایچ نواب بہاول پور تے ہندوستان دے گورنر جنرل لارڈ الگ لینڈ دے درمیان ایک معاہدہ تھیا۔ جیندیاں شرطیں ایہ ہن:-

(۱) نواب بہاول پور تے انھیں دے وارث انگریز حکومت دے حکماں کوں نہیں تے ہوں کوں حکومت اعلیٰ تسلیم کر لین۔ اوہ اپنی کہیں حکومت یا رئیس نال تعلق نہ رکھیں۔

(۲) نواب صاحب تے انھیں دے ہا نہیں انگریزی سرکار کوں اسلحہ و تینیس بچہ کہیں حکومت یا رئیس نال دوستی نہ گنڈھیں۔

(۳) کہیں حکومت نال جھگڑا تھی و بچن ایچ انگریزی سرکار ثالث ہو سی۔

(۴) ضرورت پون تے حکومت بہاول پور انگریزی حکومت کو فوجی مدد دیون دی پابند ہو سی۔

ایں معاہدے دے نال ایہ اسلامی ریاست مکمل طور تے انگریزاں دے متعلق ایچ چلی گئی۔ ایہ سب کچھ حضرات خواجہ غلام غلام دے دی پیدائش کوں ڈوں ترائے سال پہلے تھیا ہا۔ ہنیں دور ایچ خواجہ صاحب

ایں دنیا تے آئے۔ جیوں ویلے انہاں اکھیں کھولیاں انگریزی اقتدار پورے عروج تے ہا۔ پر انھیں کوں مسلمانن دی حالت زار کڈاں ڈیٹھی دیندی ہی؟ انھیں اپنے طور تے کھیں لوکس ایچ عثمانی روج پیدا کرن دی کوشش کیتی خواجہ صاحب اپنی اکھیں نال ۱۸۵۷ء دی جنگ آزادی دے خونی واقعات ڈیٹھے۔ جہناں کوں لازمی طور تے خواجہ صاحب متاثر تھے ہوں۔ اوہ انگریزی اقتدار کوں مسلمان قوم کوں ایک جلتے کھٹا کرن تے مسلمانن دا ہتھ اتوں ہودن دی راہ ایچ وڈی رکاوٹ سمجھدے ہن۔ ہن لکھا نال انھیں ایک صوفی بزرگ دی حیثیت ایچ لوکس ایچ انگریزی دے خلاف نفرت دا جذبہ پیدا کیتا تے جڈاں نواب قاسم خان رابع آپ دی سریدی گھدی۔ اونکوں دی انگریزی کوں پانڈ چھڑاؤن دی تلقین کرن توں گریز نہ کیا خواجہ صاحب ایں سلسلے ایچ اپنے دلی جذبات کوں ایک قصیدے دی صورت ایچ قلمبند کیا۔

نواب بہاول خان رابع دی وفات دے پہلے نواب صادق محمد خان رابع دی عمر صرف ساڑھے چار سال تھی۔ ہنیں کوں انگریزی حکومت نے نواب بہاول خان رابع کوں ایچ زمین تے انھیں دی نابالغی دے زمانے ایچ انگریز حکومت دی طرفوں ریاست دا کاروبار تے نظام چلایا دے۔ ایں فیصلے دے مطابق ۱۸۶۶ء ایچ کٹر ملتان مسٹر فورڈ ریاست دا انتظام اپنے ہتھ ایچ گھن لکھا۔ کچھ ڈیہاں دے بعد کپٹن منجن میرٹھ ملتان مقرر کیتے گئے۔ خواجہ غلام فرید کڈاں برداشت کر سگدے ہن جو ریاست دے نظم و نسق تے انگریز چھا دین۔ انھیں کوں ایہ صورت اصلوں نہ بھائی۔ اوہ چاہندے ہن جو ریاست ایچ جلد کوں جلد خود مختار اسلامی ریاست

ایچ قہندے۔ قصیدے دے ست بندھن جیڑے
ایہہ ہن :-

میں صادق خاں صاحبی مانے
پامہے گائے ، گائے
سجوں بھلوں سمجھ سہاٹوں
نعت تے تخت کوں جوڑھکا توں
اپنے ملک کوں آپ وساتوں
پٹ انگریزی تھانے
سن اقبال تیدا پے ڈرے
راجہ دشت کھا کے مرے
میر نواب تھے اکبر دے
بے زر مفت و گائے
پیر فقیر تیکوں سب چھندے
صوبے دار ملازم دھندے
گردا گرد کچہری پھندے
افسلاطون سیانے
فیض تیلے دے جگ چھ قہندے
نالاں مرو گئے گھن جھندے
ٹینگر تھکے بدھڑے لستے
نندھڑے بال ایاٹے
توب ہڈائیں بند جوانی
سردم کول دسیں دل جانی
یار یار یوسف ثانی
نارتیلے من بھانے

تمام تھی دہن تے نواب بہاول پور ہک مسلمان بادشاہ دھنیت
نالہ ملوک ملادی میچ خدمت واسی ادا کرن۔ ہیں جذبے نال
انہاں نواب صادق محمد خان راج دا قصیدہ لکھا جیڑا خواجہ صاحب
دے دلی جذبات دا آئینہ دار ہے۔ ایہہ قصیدہ دعائیر کلمیاں
کنوں شسروں تھیندے تے دعاتے ای ملک ویندے۔ ادھ
دجلہ شعریں اپ کھل تے انگریزی طرز حکومت کنوں بناری
ظاہر کیتی گئی اے۔ انیدے بعد کچھ سو صد افزا تے ہمت بخش
خیالات پیش کیے گئے تاکہ مستقبل دا حکمران انھیں کوں سامنے
رکھ تے ہک سرشار راجہ بن سکے۔ دیوان فریدی دے
مسئلہ کنوں پتہ لکھوے جو ایہہ قصیدہ خواجہ صاحب داپلا تے
اسوہا قصیدہ اے

نواب بہاول پوری انگریزی ایچ جیڑا دیوان فریدی
جسٹیاں اوندے مترجم دبیر الملک مولانا محمد عزیز الرحمن حرم
لکھے جو خواجہ غلام فرید ایہہ قصیدہ نواب صادق محمد خان راج
دے تخت تے ہن بخوں پہلے اول دایے لکھیا۔ جباراں
۱۸۷۹ء کنوں پہلے بہاول پور ایچ انگریزی ایجنسی دا انتظام
باراں لوٹ کنوں ظاہر تھیندے جو خواجہ صاحب ایہہ قصیدہ
فائدہ اٹھا دین یا بی کہیں ذاتی غرض ای خاطر نہ لکھیا۔ بلکہ
انید مقصد انگریزی ایجنسی دے خلاف اپنے دلی جذبات دا
اظہار اے۔ عام طور تے شاعر حفرتاں میں مسنف سخن کوں
کچھ نفع اٹھاؤں دی خاطر ای استعمال کرنین تے ایجی
شاعری دی تعداد ہوں گھٹ اے جیہیں بغیر داد دی طلب
دے شخص جذبہ اخلاص تے خیر خواہی دے طور تے اے
مدد کوں خراج عقیدت پیش کیتا ہووے جو خواجہ صاحب
دا شمار دی ادنیٰ نہیں خود دار تے بے لوٹ شاعری دی فہم

کرے فرید ہمیش دعا کیں
سانول جویں چر جگ تائیں
تیبے ساڑے سوہنا سائیں
لنگرے نہینہ پور رائے

انہی خاک را بہ نظر کھیا کنند
سگ را دلی کنند و مگس را ہما کنند
حضور خواجہ البقا اللہ تعالیٰ مسرور شدند۔

ایہ واقعات ان گانہ داشتہ ہن جو خواجہ غلام فرید
انگریزی زبان دے معاملے اچ فراخ دل ہن تے ایندی
تعلیم حاصل کرن اچ کوئی عار محسوس نہ کریدے ہن۔
حالانکہ ۱۸۵۷ء دی جنگ آزادی دے بعد وازمانہ این
معاملے وچ تنگ نظری واسطے مشہور رے۔ انگریزی
دی دشمنی دے نال نال انگریزی زبان تے انگریزی علوم
نال دشمنی وی زوریں تے ہئی۔ پر خواجہ صاحب تے انگریزی
زبان دے نال دشمنی داکوئی اثر نہ تھا یا۔ کیوں جو انھیں
دیاں ہوں تکھیاں تے پڑے ہئیں ڈیکھن آدیاں اکھیں
ڈیکھ رہیاں ہن۔ جو انگریزی کوں دیس نکالا ڈیوٹ کیتے
انگریزی زبان نال تعصب داکوئی فائدہ نہیں۔ ایویں
علم حاصل کرن دے معاملے اچ تنگ نظری کوں رکاوٹ
نہیں بنن ڈیوٹ چاہیدا۔ اس لحاظ نال خواجہ فرید جتھان
انگریزی سامراج دی کھل تے مذمت کیتی۔ اُتھان انگریزی
سکھن اچ اصلو نہ چکے۔ اس طرح خواجہ غلام فرید
تے مسرور احمد خاں دے خیال ہک جیسے لگن۔

اتھان ایہ چیز خاص طور تے ذکر کرن آلی ہے جو مسرور
احمد دی طرح خواجہ غلام فرید دی ہنھیں عالمیں تے سو فیس دے
برعکس انگریزاں دے ضرور مخالف ہن۔ پر انگریزی زبان
دے نہیں۔ مولانا عبد الرشید نسیم (علامہ طاہر) اپنے ہک
مضمون اچ لکھن جو خواجہ غلام فرید انگریزی اچ سکھن تے
رومن لکھن دی کافی مشق کیتی ہئی۔ اس چیز دا کھل تے اعلان
کریدے ہن بلکہ مجلس دیوچن جیڑھا رومن لکھن چاہندا آوے
نالی مقابلہ کریدے ہن تے ایندے اظہار اچ قطعاً کوئی شرم
یا عار محسوس نال کریدے ہن۔ اس سلسلے اچ تقابلیں الجاہل
والہہ اقتباس چسپی کھنوں خالی کینئیں۔

”واندریں اثنا بسوئے میاں فضل حق صاحب منگڑوں
دوئے اودہ فرمودند کہ تو جگہ خط و کتابت انگریزی قلم
نوشتن آموختی دے چنانچہ آموختہ بود عرض کرد آنگاہ
ارشاد فرمودند کہ انوں ہم بنویس پس دے چند سطر پڑھ
انگریزی نوشتہ پیش حضور کرد حضور آں را خواندہ
فرمودند کہ این بیت نوشتی ہے

اگر زود ارم کہ خاک آں قدم

تو تباہے چشم سازم دم بدم

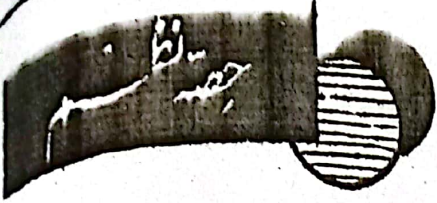
بعد ازاں حضور خواجہ البقا اللہ تعالیٰ یقائم نسخہ مبارکہ،

نور بدولت نوشتہ میاں صاحب موصوف را۔ و عرض

کرد کہ قبلہ این بیت نوشتہ آید۔

جامعہ اسلامیہ انوار العلوم دہلی

مونہ ۳۱ مئی دیکم جون کوں قاسم باغ پرانٹراں قلعہ
تے تھیندا پئے۔ اس دے وچ شریک ہئی کراہیں
ثواب کھٹو۔



خواجہ فرید

سیرکات

بے شک جاٹاں بے شک جاٹاں
 سوہٹیاں کوں ہے سخت غور
 مونہہ سرخاں سنگار اُساڑے، بھڑول ہارن ہار اُساڑے
 ہوت ہے پیچ تے پیچ ہے دور
 یار نویں نت یاری لادے کیویں ساڈے سول سہاڑے
 دلڑی نازک زم کرور!
 پٹینہ تھی پڑاس کوں چر دی رات بھر دی آہیں کر دی
 پڑھ بسم اللہ ڈو کھڑے چیاں خوشیاں کر کر جھولی پیاں
 جے دست تیکوں ہے منظور!
 دور دے منظور ولیندا آوے موت نہ میلہ تھیندا
 فخریں پیشیں قہر کلور
 اُٹھیں پھنڈیں ویٹ ولادواں روواں کھانواں گانواں گانواں
 ہر ہر رگ ہے شام تہنور
 جیوں بڈینہ دل لکڑیاں تانگھاں اجڑیاں سرخیاں مینہ دیاں لنگھاں
 بولے بینے بینے چور
 یار فرید کوں ڈٹڑے روھے پیچ آکھیا ہاستر و شودے
 بیدرداں نال نینہ لاون کوڑ



سُلطانِ باہو

ثابت صدق تے قدم اگیرے تائیں رب بھیرے ہو
لوں لوں سے وِج ذکر اللہ دا ہر دم پیا پٹھیرے ہو
ظاہر باطن میں عیانی ہو ہو "پیا سٹیوے ہو
نام فقیر تہاں دا باہو قبر جنہاں دی جیوے ہو



عاشق ہو دیں تے عشق کماویں دل رکھیں انگ اپھاڑاں ہو
لکھ لکھ بدیاں ہزار اُلاہے کر چائیں باغ بہاراں ہو
منصور جیہے چڑھا سولی ڈتے جیڑھے واقف کل اسراراں ہو
سجدیوں سر نہ چائیے باہو توڑے کافر کہن ہزاراں ہو



نور محمد شاہ

عزل

قاصدا لکھن و سنج سنہیا یار دو
تے پچا نویں عرضی ایہا یار دو
پنی پکاراں راہیں ڈھینہاں یں تہا
تاتنگھے دم دم پینہاں بار دو
اذن آلوٹ دانہ بلیا و آہ نصیب
بک ہائی ٹکساں و سنج چلیہا یار دو
یہں بڑھی زاہد توڑے مسجد نماز
دل برابر مست رہیا یار دو
موت آئی کشت مکش توں چند چھٹی
یہں ہامی اینجہا تے جی ہا یار دو
شکر سالک روح روانہ ہو گیا
رہب پچائی شوق دی ہا یار دو



نور محمد سائل

عزل

قاصدا اکھن وِنج سَنہیا یار دو
 تے پچا لوئیں عرضی ایہا یار دو
 پنی پکاراں راہیں ڈسینہیاں میں تھی
 تانگے دم دم پیپہا بار دو
 اذن آلوں دانہ بلیا واہ نصیب
 بسک ہائی ٹکساں وِنج چلیہا یار دو
 میں پڑھی زاہد توڑے مسجد نماز
 دل برابر مست رہیا یار دو
 موت آئی کس مکش توں چند چھٹی
 میں ہامی اینجہ ساتے جی ہا یار دو
 شکر سائل روح روانہ ہو گیا
 رب پچائی شوق وی ہا یار دو



میت المقدس

کیفی جا پتوی

او پاک شہر او پہلا قبلہ
او نگر دی پاک رسولانی
معراج حضور دی پہلی منزل

او دھرتی شانیں دالی ہے
اوند اترتہ کننا عالی ہے
او ہر دشمن دے متھ آگنی ہے
اتھ ظلم دیاں بھائی پلڈیاں ہن
اتے ندیاں خون دیاں چلداں ہن

کئی نڈھڑے بال کو میچ گئے
کئی گہر و مہفت مستیچ گئے
کئی بھاگ سہاگ لٹچ گئے
ہر پاسوں ہن گر لٹا اٹھاں

نہیں جیون دی کوئی دلا اٹھاں
کئی زخمی ہن کئی بے گھر ہن
کھلب کھلتے ہسٹوں بے پر ہن
کئی عاجز تے در ماندے ہن
اتے ماریے جانہ لہندے ہن
بے داہیں دی کوئی داہ نہیں

اتے دم مارٹ دی جانی نہیں
ہے اینجھا مسلم مسرد کوئی
عسقم غور اتے ہمد کوئی
ہن آسیں دی جو آس بیٹے

توں شاعر ہیں

کیفی جا پتوی

توں شاعر ہیں، بے شک فوڈ اشاعر ہیں
تیڈے شعر دی عظمت، مننی منائی
تیڈیاں غزلاں ہن شہ کاسیہ
تیڈی نظمیں دی کیس ریس کرے
تیڈے ڈوہڑے سوہنے سوہنے ہن
تیڈیاں کافیاں پیاریاں پیاریاں ہن
میں من گھدے

توں رت دیاں، ہنوں رندا ہن
تیڈا سینہ زخمور حسی ہے
تیڈی لیکے تیں توں دور رہی
میں من گھدے

اے زحمت تان تیڈے اپنے ہن
اے غم تان تیڈا ذاتی ہے
توں شاعر ہیں تیڈا رشتہ سارے جگنالے
ہن سارے بھائی بند تیڈے کیا گورے کیا کالے
کشمیر دے حمال تے بھاں تان کرے
کر نظر ذرا دیت نام ڈھوں
اتے اردن مسرد دعال دی دیکھ
کر دید ذرا ہن شاعر لہجہ ہوس



غزل

سخت و کربلائی



سزاوار غلام حیدر خاں یتیم

دلہا می دا سوا در دے غم خوار فی کوئی
یوسف ہاں مگر میڈا خسریا فی کوئی
چند ڈے کے تیڈا پیار جیکر جیت سگاں میں
اے ہارتاں دلدار سروس ہارنی کوئی
میں تیڈی لگی لیک دا منصور ہاں ساروں
افسوس تیڈی زلفیں دے وچ دارنی کوئی
اتھ تیڈے سوا غیب ساراؤن ہے ناممکن
اے دل ہے میڈا آپ دا دبارنی کوئی
بے شک تیڈا وعدہ نہیں پہلے دے داگوں
پریکوں میڈے ساء دا جوا اعتبارنی کوئی
چھرات ہی یاد تیڈی گھن کے سستے سپوں
سوز جنیں ملنگیں داتاں گھر ہارنی کوئی

وطن دا ہے خادم ساڈا یار اختر
سرائیکی دا عین ہے اخبار اختر
جو ہری سخن دے موئی جی کر
خزانہ سرائیکی جوہر دے دالم ہا
ادب والی دنیا سرائیکی دے کینے
پاکستان والے لمو پڑھتے وچہ
شعری جاگ پئی ساڈی قسمت یار
بہادر کپور ہی دیر دی باغ و باغن
منظر کڑھی بلباں مست گل تے
کرامت دیر دی کلاں فیض پاکے
قلمی شان مٹان دچہ روشنائی
ساڈی مادری ہویاں ایہ شہم
وطن دا مجاہد وطن دا سپاہی
سوار سخن آیتھے تھے سدا ہی
سرائیکی سخن دے بازار اندر
زباں بے زبانی دے اندر لانی
یتیم اد سجدہ اپنی بولی دادمن
نہ کتیا جو نہ غلبی حسد یار اختر

کافی

65

توں خوش چال
قول نہ پال
دل کھڑا بھاگے
نجل مٹاگے
عشق سہاگے
سنگیاں نال

تو کس خوش حال
قول نہ پال
آپٹے اندر
مست قندیر
شہ سکندر
ہجوڑ لے لال

تو خوش حال
قول نہ پای
وہ تقدیریں
وانگ فقیراں
تو تے پیراں
میں بے حلال

مکوں خوش حال
قول نہ پال
روندن ایہیے
عالم ایہیے
اغمن پھیرے
مست خیال

تو دل خوش حال
قول نه پایل

36

—: اقبال سوکڑی: —

ڈھانڈھے دا ڈن
 دلہی نہ رو
 دل آسے او
 جنگل مے جھر
 کوئی نہ گھر
 بے بختا مینہ
 پہل کر مینہ
 میں رواں جیوں
 جانیاں اکیوں ؟
 تیل بے بناں
 میڈ بے اہاں
 اکھاں کیوں
 تیل بے ایوں
 دل نال گن
 آساں مے وٹ
 پڑے حال نہ
 اک نال نہ

کافی

انداز دیکھیں

ڈھولن تتی دائیں بہوں ادا ساں
 ترے لب ساں دی اُجڑی پیاساں
 جو بن جھلیا عشقے اوڑھے
 گھر آکے لیندا جھکڑے تے اُجڑے
 بیاخون پیتا کو جھے نکھیرے
 رُج رُج چکھدا اُجڑے چھم دے چاساں
 ڈھولن تتی دا

دل تے نہ رکھیم دکھڑے تے دھوڑے
 تیتل سخت پوڑن خنرے نہورے
 چُچپ کر کے لایم جندڑی گوں جھوڑے
 جمل جمل کے چوٹاں مٹن بے حواساں
 ڈھولن تتی دا

تیتل اُرس کے باھون اُجڑاں دُشٹاں
 جمل گھت کے پلڑا مٹھے داگسٹاں
 شرموں گشمو مٹن جھیں تیتل اُجڑاں
 ڈھولن تتی دا

اور پوچھ کتھے ہے سُرخ کیوں لاواں
 نی تار وچدے کیوں سوز گاداں
 سبھ نی آندی جُس کیا آلاواں
 جیندا کھوج گم ہے میں اد قیاساں
 ڈھولن تتی دا

غزل

نذیر کیا ہے سیکڑی مندرید اکیڑی دیرہ غازیخان

ہے پیار تے خلوص نہ اُجکل دلاں دیوچ

انسانیت غریب پھسی مُشکلاں دیوچ

انداز دوستی دے دی جا پے بدل گئے

کئی یار دار کر دیندے ہمدیں کھلاں دیوچ

توڑے جو فصل گل دازمانہ ہے آگیا

دل دی اجڑ بہار ہے لا حاصل دیوچ

دل داسکون دوستو ہے رب دی یاد وچ

کوٹھی نہ بنگلے اکا نہ چپالو ملاں دیوچ

ہر کوئی نذیر سلکھٹاں وفادار ہے دعویٰ دار

لیکن پڑھانہ تیل کہیں دے بتاں دیوچ



الحب

بابا فرید الدین شکر گنج رحمۃ اللہ علیہ

فرید اکبر کول مار کے منج کر بھی گور کے گٹ
بھڑے غزانے رب دے جو بھادی سول گٹ

بھڑھیاں اچ تائیں محفوظ بن پہلے سدھے دلی گئے حضرت
بختیار کاکی دادصال بھی گیا۔ تاں آپ ہوویں دلی چھوڑ دیتی
تے کوئی سکون دی جا بھدی بھدی آخر اجودھن کول پسند
کیتونے۔ ایہو اجودھن کچھ پاک پٹن دے ناں دے
نال مشہور تھیا۔ تے اُتھا یاک حضرت دامتار مبارک اے۔

اوں دیکھے دا بادشاہ سلطان ناصر الدین محمد آپ
کول بل پکیتے اجودھن آیا تے آپ کول جاگیر و گھر دیوڑی
نیت کیش۔ بر آپ ہو ری پٹا جو آپ ڈتا۔

شہنشاہ غیاث الدین بلبن دی ہاک دھی آپ دے
نکاح ورج ہائی۔ حضرت دے وصال دے بعد سلطان
بلبن، حضرت خواجہ نظام الدین اولیا محبوب الہی دی
نگہانی ورج آپ دار و فرہ بٹھوایا۔ تاریخ دان آہن جو آپ
دے روئے دی ہاک ہاک سلہ اُتے قرآن شریف دا ختم
تھیا ہا۔ آپ دے ملفوظات ڈو جہاں ورج ہن۔ ہاک
نال "راحت القلوب" تے ڈو دھی سیر الانبیاء اے۔

بابا فرید الدین شکر گنج رحمۃ اللہ علیہ دا اصل ناں مسعود
تے لقب فرید الدین اے۔ حضرت دے والد ماجد شیخ
جمال الدین سیلانی مشہور بادشاہ شہاب الدین غوری دے
زمانے اچ افغانستان کول ہندوستان ورج آئے تے ملتان
دی ہاک دیتی کہی "وال" ورج دیرہ لاڈلہ تونے۔ شیخ مسعود
فرید الدین شروع نا دی تعلیم اوں دیتی ورج پائی۔ ول
اٹھول ملتان ڈر آئے۔ اٹھان حضرت بختیار کاکی دی بیات
کیتونے۔ اتے انہاں دے ارشاد دی جمل ورج علم پڑھن
پکیتے قندھار و ڈر گئے۔ اٹھول ولا بھارا تے رحم گئے
دل عربستان دتی کہہ بندیں کہہ بندیں ایں پاسے دے ورجے
ڈرے عالماں تے بزرگان کول فیض پتونے تے انہیں
جھاڑے سائیں ہو ری حج دے لیا تے مکہ معظمہ دے کئی
کئی ڈینہہ لکے رہیجے۔ اٹھول بغداد شریف گھن آئے
کچھ عرصہ اٹھان رہیجے۔ تے جہاں ہندوستان اوں لکے
نال بغداد وچوں کچھ بترک دیاں تھیں دی نال گھن آئے۔

(باقی صفحہ ۲۲ تے)

حضرت غوث الاعظمین شیخ بہاء الدین زکریا ملتانی

سیاح علی ہرملیوی :

دورخ دی بھاحرام تھی ویسی حضرت بابا فرید الدین
معدود گنج شکر جیڑھے آپوی پاک سنگت ساتھ دے مکن فرمیں
"جو جیڑھے ویلے بھرا بہاؤ الدین ایہہ اعلان

کیتے اوں ویلے انہاں دی شکل چوڑھویں دے چند
کنوں دی ودھ سوہتی مائی۔ بابا سائیں فرمیں
"جو بھرا بہاؤ الدین سمٹراں شہراں وچ بھلوں ٹلوں
کے لوکیں کوں اپنے دیدار دے شربت نال رجایا۔ تے
واپسی تے ہک وڈے کٹھ اچ دلا ایہہ اعلان فرمایا
"انہاں لوکیں تے دی دورخ دی بھاحرام
لے جہناں میڈھے ڈیکھن والیں کوں ڈٹھا۔"

حضرت شیخ الاسلام دی ہستی کوں کون فی
چار ڈاٹھا زردا۔ آپ دی ذات پاک ہوں ساریاں
خوبیاں تے صفات رکھیندے ہن۔ ڈو جھے لفظاں
اچ آپ دنیا کیتے سخاوت تے برکتاں دا خزانہ ہن۔
آپ اچ کنوں آٹھ سوال پہلے کوٹ کر وڈ "دی وستی
اچ جے جایے۔ ایہہ وستی ملتان دے نیڑے اچ دی
موجودے۔ آپ دی والدہ ماجدہ حضرت غوث الاعظم
جیلانی دی سگی پوتری مائی۔ تے والدہ ماجدہ حضرت مولانا
وجہ الدین محمد غوث ملتان دے لوکیں اچ وڈے
معزز محترم تے عزت و حرمت والے سمجھے ویندے

دوڈیاں شائیں آ لے ملتان دی۔ دیگر ویلے
دیاں اور نوزانی گھڑیاں آخرت تائیں یادگار دے حسن
سڈاں غوث الاعظمین حضرت شیخ بہاؤ الدین زکریا ملتانی
سائیں ایہہ ارشاد فرمایا جو

اچ دے ڈینہہ جیڑھا دی میکوں ڈیکھسی اوں
اتے دورخ دی بھاحرام تھی ویسی۔

جناب شیخ والیہہ ارشاد ہوا وانگہ ہریاے کھنڈ
گیا تے ڈیدھیں ایں ڈیدھیں آپ دے محل وچ اتنی
خلقت کھٹی تھی گئی جو پیر رکھن دی جاہ نہ رہی حضور
مذاشرادے جلوہ افروز ہن تے قال اللہ وقال الرسول
دی پاک مجلس جی ہوئی مائی۔ جو ایں دیروچ ہک
حدیث آپ اتے اینجھا اثر کیتا جو آپ بے ہوش تھی
گئے۔ محفل کے اچ مائی آپ ہوش اچ آئے ناں گھوٹے
اتے زین زکھن واسطے ڈٹوئے۔ تے دلا خادماں دے
نال شہر وچوں نکل کھڑے تھئے۔

آپ دے فرزند حضرت صدر الدین عارف
باللہ فرمیں۔ جو آپ دی سوار ہی جیڑھے دی رستے
سے گت دی پئی مائی۔ اتھاں بندیاں دے سیرامی سیر نظر
سے آندے ہن۔ جناب شیخ راجہ بار بار فرمیںدے ہن
جو اچ دے ڈینہہ جیڑھا میکوں ڈیکھسی اوں دے اتے

سیچے فارغ تھی کراچی سند گھونٹنے تے ولا سرکار دوام
دے جھونڈ گئے تے پچھاں ہٹن دی اجازت منگیونے
مولانا نور احمد خاں فریدی مصنف "سیرت حضرت
بہاؤ الدین زکریا" لکھن جو اجازت منگدین منگیوں
جناب شیخ ایڈے رتے جو اکھیں وچوں ہنواں دی
جاہ تے لہو واہٹن لگ پایا۔ اہیں حال وچ آپ دی
اکھ لگ گئی تاں کیا ڈیھدن جو سرکار دوام تشریف
فرماہن تے فرمیدیں۔ "بہاؤ الدین! مونجھانہ تھی۔
تیڈی مراد دا گلاب گاتان سہروردی وچ لے۔
شہاب الدین سہروردی تیڈی تانگھ وچ لے۔
پچھن دی کر۔"

سہروردی کائنات دا ایہہ فرمان سنسٹوویں
ای جناب شیخ پاپا نے بغداد وٹھپے شیخ زکریا
حضرت شیخ الشیوخ شہاب الدین سہروردی دی بارگاہ
وچ پھنتے۔ تاں انہاں ڈیھدیں ای فرمایا۔
"بہاؤ الدین! میں پہوں تانگھ تنگھوای لے۔"
شیخ زکریا کوں شیخ الشیوخ دی حاضری اچ
میں اٹھ ڈینہہ تھئے ہو رن جو آپکی خلافت منصب
ڈے ڈا گیا۔ شیخ الشیوخ ڈے ڈو جھہ مرید جھیرے
مدتاں کنوں حاضری اچ چلے آندے ہن تے انہاں
کوں منصب تے فائز نہ کیا گیا ہا اوڈا ڈے رنج تھئے
تے موقعہ ڈیکھ کے حاضر تھی عرض کیتونے۔
سائیں آں! ایہہ کیا ماجرا لے
شیخ الشیوخ انہاں کوں آکھیا "کئی ڈینہہ ہے
جنت وچ جو اب ڈالے ڈیاں۔"

ہن۔ اتے جو تان دا حاکم وی آپ دی بارگاہ اچ حاضری
ڈیڈا۔ آپ کنوں صلاح گھنڈا۔ تے عمل کریندا ہا۔
جناب شیخ خیمہ والد گرامی ہک وڈے ولی اللہ ہون
دے نال نال پہوں وڈے امیر وی ہن۔ جناب شیخ
ابچن ہال ہن جو آپ جے والد گرامی دا وصال تھی گیا
آپ نے چاچے سائیں حضرت شیخ احمد غوث ہوریں
آپ کوں حضرت شیخ وحید الدین محمد غوث دی گدی
تے بٹھا ڈاتے جامداد صاحب کتاب ڈاتے خدمتگار
حوالے کیتے۔ جناب شیخ مند توں اکھی کھڑوتے۔ تے فریوے
چاچا سائیں! میکوں حالی انہاں گالیں کنوں
پرسے رکھو۔ میڈا ایہہ سن علم پڑھن والے تے
مہربانی فرماؤ جو مندار شاد کوں سنبھالی رکھو۔

شیخ احمد غوث سائیں گدی سنبھالی رکھی تے
جناب زکریا کوں قابل لائق تے مئے ہوئے اتادان
دے حوالے کر ڈتا۔ آپ نے عقل فہم دا ایہہ حال ہا جو
آپ تھوڑے جیہیں عرصے اچ اوں ویلے دے رائج
اکثر علوم حاصل کر گھڑے۔ برتر یہہ حالی تھی نہ ہائی۔
چاچا سائیں کنوں اجازت گھن کے تے مکہ مکرمہ داراہ
پکڑے۔ تے دے فرائض کنوں ویلے تھی کے تے
سہروردی کائنات صلی اللہ علیہ وسلم دی بارگاہ وچ
حاضر تھئے نیاز تے سلام پیش کیتونے۔ بارگاہ عالیہ دے
اوں ویلے دے مشہور بزرگ حضرت شیخ کمال الدین
حدیث دا درس ڈیندے ہوندے ہن جناب شیخ انہاں
دے طریقہ درس کوں ڈیکھ کراہیں ڈا ڈے متاثر تھئے
تے انہاں دی شاگردی کیتی بارہاں درہیوں پڑھدے

ہک ڈینہہ کیف وستی دے حال وچ بھڑاں
مریداں کوں کشا کیتونے تے ولا بھہ کوں ہک ہک
کبوتر ڈے تے اکیونے جو کبوتر اینجیں جاہ تے وچ
کہو جھٹاں کوئی ڈیدھانہ پیا ہوئے۔ مرید کجھ دیر
دے بعد کھٹے ہوئے کبوتر گھن تے حاضر ہتی گئے پر
جناب زکریا جیندا باگدا کبوتر پکڑی حاضر تھئے۔
شیخ الیون پھیا۔

بہاؤ الدین آں! کبوتر کوں پوسی کھیا؟
فریڈن۔ حضور داحکم ہا جو کبوتر اُتھاں وچ
کہو جھٹاں کوئی ڈیدھانہ ہووے۔ میں ایں واسطے نہی
کہہ سکیا جو خدا ہر جاہ تے ڈیدھانہ پیا ہا۔
شیخ الیون پھوں خوش تھئے تے مریدیں کوں
مخاطب ہتی فرمایا۔

”تساں یکے سنی لکڑی کارہا دے۔ تے
بہاؤ الدین سکی لکڑی وانگر ہائی۔ عشق دی بھائی سکوں
پکڑیندیں دیر نہیں لائی۔“

حضرت زکریا اپنے شیخ دے قد میں وچ کجھ
پسی مدت گزارنا چاہندے ہن پر اللہ کوں ایہہ منظور
نہ ہائی ہک ڈینہہ شیخ الیون طلب کیتا۔ اپنے دست
مبارک نال سراقدس اُتے سلسلہ سہروردیہ دی پگ
دکھونے تے حضرت سرکار دو عالم ۲؎ واجبہ پواتے ملتان
وچ رشد و ہدایت داسوجھلا کرٹن داحکم ڈتے۔

بعد اوتوں کسی منزلاں اگوں تے اپنے خلیفیاں نال
شیخ الیون آکراہیں آپ کوں الوداع آکھیا۔ تے
ملتان ایں شان تالی پہنچے جو ہزاراں دانشوراں دے

نال ہاتے حاکم ملتان شہرتوں اس منزل باہر آکر ایں
سائیں دا استقبال کیتا۔ وڈی عبت نال آپ کوں شہر
دے وڈے پوسے میں گھن آیا گیا اتھاں آپ دے چاہے
سائیں حضرت احمد غوث آپ دے انتظار وچ ہن۔
انہاں دی نظر جیڑے ویلے آپ دے سوہنے من
موہنے لکھڑے تے پئی۔ بھج کر ایں گل لاگھد وے تے

چمڈے چمڈے تھکدے نہ ہن۔ سارا ملتان آپ دی
زیارت کیتے پلٹ پیا۔ آپ ہر کہیں کوں ملے۔ خیر
خیریت پچھی تے دلخط نصیحت فرمیونے۔ مولانا
نور احمد فریدی لکھن۔ جو ہک داری ملتان اُتے
قرا مٹیاں حلہ کر ڈتاتے ملتان دے لوک گاجر مولی
وانگر دیکھیں لگ گئے۔ خلق خدا کوں سولی تے ٹنگیا گیا
شہر کوں بھالا ڈتی گئی۔ اُن گنت لوک میدان جنگ
وچ کو بیچ گئے ایہہ دور ملتان دا طوائف الملوکی
دادور ہا ملتان دا خزانہ خالی ہاتے قرا مٹلی کہیں صورت
ایچ شہر دا محاصرہ چاوٹ ایچ راضی نہ تھیندے ہن
ایہہ دل دوز عالم ڈیکھ کر اہیں ملتان داحاکم آپ دے
قد میں آڈٹھا۔ تے مدد منگیس۔ حضرت غوث ڈو کہ
لکھ درہم پٹیوں قرا مٹیاں کوں ڈے کے سر زمین
ملتان کو مزید خونریزی کنوں بچا گھدا۔

حضرت شیخ ہنوریں عرفان حق حاصل کرٹن کیتے
بے حد مجاہدے کیتے۔ ہک ڈینہہ آپ اپنے حجرے
دے وچ ذکر و عبادت وچ مصروف ہن اکھیں
توں خون دا نال چھٹا ہائی حجرے دا پوٹا بند ہائی
آپ دے فرزند حضرت عارف باللہ بہوں بے چین

ہے کہ ایہ لوگ ملتان دی زمین اُتے جنتی نہیں منپے
انجھ لکھ لٹیاں بنڑا تے بارگاہ شیخ دے وچ حاضر
ہوندن تے مدد غوث بہا والحق۔ مٹی پیر غوث
بہا والحق دے لغوے جیڑے ویلے کٹھن مٹی تے
لیندن تاں ہک عجیب سماں پیدا ہئی نیندے۔ عرس
دے ڈیہاں اچ ملتان دا پچھنڈ پچھنڈ انہاں لغریاں دی
کیف اچ پڈی ہوندا اے۔ اے سائیں عسکرم
محمد سجاد حسین قریشی ایس بارگاہ دے گدی نشین ہن
جنہاں دی نگرانی اچ ہر سال ۵-۶-۷ صفر المظفر کوں
تقریب عرس منائی دیندی ہے۔

تے مضرب حالت وچ جبرے پوسے تے کھڑے ہن
جو اچانک ہک بزرگ طوفانی شکل کپچے مادے کپڑے
پاتے ہوئے ظاہر ہتھ تے ہک مادے رنگ داسر پنہر
غاذ حضرت صدر الدین عارف دے ہتھ ڈے کے
ہمکن لگے جو ایہ غاذ جناب شیخ الاسلام دی خدمت
دے وچ ہتھ پہنچا ڈیو آپ اندم تشریف لکھن گئے
غاذ ڈے تے واپس نکلی اسی ہن جو ہکدم جبرے
دے اندر دس ایہہ آواز بلند ہئی "دوست بدوست
رید حضرت صدر الدین عارف بے چینی دے نال جبرے
ڈوبتے اندر ونج تے کیا ڈیہن جو شیخ الاسلام غوث العظیم
ملانی داسر مبارک سجدے اچ اے تے روح اعلیٰ
طہین کوں پرواز کر چکی اے۔ حضرت عارف جیڑے
ویلے بابہ آئے تاں او شخص غائب ہئی جیڑا غاذ
لکھ آیا ہئی مولانا نور احمد فریدی رقمطراز ہن جو ایس
لغزے دے مکتوب تے راضیہ متوضیہ دی عبارت
درج ہئی۔ الحقہ ایہہ آفتاب رشد ہدایت ۷ ماہ
صفر المظفر ۱۳۸۶ھ کوں تمام عالم کوں روشن کرٹ
لے بعد روپوش ہئی گیا آپ دی نماز جنازہ ہک
وائت دے مطابق حضرت شیخ مصلح الدین سعدی
برازئی نے پڑھائی۔ آپ دامزار مبارک قلعہ کہنہ
نور قائم باغ اچ اچ وی بوسہ گاہ خلاق ہے ہزاراں
لوگ خدا آپ دی خدمت وچ حاضر ہئی تے اپنی
لی جہولیاں کوں مڑا دے پھلاں نال بھریندے
ہن۔ مذہد دوا بے شمار علاقہ آپ دا عقیدت مند
ہن۔ ایں علاقے دے لوکاں دی عقیدت والے عالم

ملتان وچ

سرکاری دے ہک قدردان اچھا خیر

۲۳۴۶
ہمدرد پبلشرز

جیندے وچ ہر طرحاں دی چھپائی دا ڈاڈھا
سوشل سٹراٹے تے داحم تھیندے

مالک

الحاج مولانا منظور احمد
مولوی عید احمد

ہمدرد پبلشرز پرائیویٹ

پرائیویٹ منڈی روڈ۔ ملتان شہر

(قابل اصلاح)

سستی

میاں محمد ایاز نام

سستی دہم رو ہی دے ڈھڑے سوار اٹھان
اطمہ کوں پڑھ تھی ساجد گئی ہنٹل گئے دھنٹل
لہ لہ لکھ نہ یاد اں چھٹی آخرو کوں اٹھان
نام تھی مدد نہوش گئی اوجھت نہوش گئی تھی تھان

منہ نہ سستی کو لہوں چھڑا حساب جو
اوتھان لے ڈوس انی سستی اٹھان جگ فانی تھان
کون گویا

سستی آکھیا پہلے مکیاں حساب تھان
چھڑے ہم پیر جلائے ڈھک تان بنجاس
نام ناماں و پنجے بھوج خان پٹل کوں خود آپ جلا
گالہ فٹا

سکھ لٹھی

اقبال نصرت تو نہوی:

حمد یوں دانی گھٹ درد دی گھٹی
ناں تجویز کیت "سکھ لٹھی"

نہ کہیں تلک تلولا لایم
نہ کہیں جھولی پاکھڈ لایم
نہ نخل ہار جھلاں لایم
چارے کر کو کت سو لایم
سو پینچ ہاریم لہاں لالوں
ساریاں لکھن جھٹ پت کھالوں
نت نوبں سدا آفت کو لایم
بے واہی تھی لٹ لٹ کو لایم
سب کم پختہ سے ہے بے یقینے
موت دی مر گئی نصرت کیتے

نہ کہیں بد صراں بدھ سہلا لیم
ہلکے دے تک مہنہ دو مہنی
نہ پازیب انٹروٹ ہنڈھ لیم
ہل اہج تائیں ہاں کوں لیم
بے سیتی گل یقینم کلا نواں!
نہ موت آئی نہ جہنم جھٹی
نہ ہنڈھ دنگ سہاں دی لیم
ڈک سر کیت جھٹی جھٹی
کہیں نہ زخم جھک دے ریتے
گل نہیں کتھ گئی جھنڈری گھٹی

حمد یوں دانی گھٹ درد دی گھٹی!

ناں تجویز کیت "سکھ لٹھی"!

نانک

○ باب بادشاہ نانک دے شاہی جلوس
○ نسا نانک دی غیبت

دیند او نیدا باب کھلے میدان اپ دے پنج طرف میں جڑھا جو
ہوئے سارے پھل پھیر دے را کھی دھاڑ پڑھتے چیاں پئے
مر بندے ہن، کچھ سانہ پڑھن تے پئے جھکی ڈھاڑ دے
ڈھاڑھی جیرانی نال کہیں تے کوں ڈھڑے پئے ہن۔ انہاں
دیاں گیاں اچیاں اچیاں ہن تے اکھیاں ڈھڑیاں ڈھڑیاں
ہن۔ میں جو نیرے پیٹم تان سبھے پھی زناور بھج گئے۔ ہن میں
ڈھاڑھو باب ہوں ڈھاڑھو کالے رنگ دار میں تے
مویا پیا ہا۔ اتے اوندے بت دچوں نیلے نیلے رنگ دے
پانی دا فوارہ چھٹیا ہو یا ہا۔ ہاتھی پانی پتیا دیندا ہا۔ میں
سوچن لگ سیم جو اے کیا ماجرا اے۔

اچن چیتی میڈی نظر ہاتھی دے گلے پیر دے کوھن
پھتے ہوئے نانک دے پتی جیندا سارا وجود تار دے
مندھیا پیا ہائی بر اوندھی چھبلی ثابت ہائی۔

ایہہ نانک کوئی ڈوٹ لبا ہا، رنگ لکھا رتا ہا
نئے چھبلی دی چوڑائی ۹ اینچ ہائی، جیران ہتی ڈھیرا پیٹم تے
دل معاملہ سمجھ دچ آگیا۔ اے نانک ہاتھی دے پیر تلے
آگیا۔ بر آپنے پھن کوں اوس بجا گھداتے دلا زور سوجا آئیں
تاں اوس ہاتھی دے پیر کوں ڈنگ مار پڑتا، جتھاں اوس
ڈنگیا ہا اوتھوں گھاٹے نیلے پانی دا انفال چھٹ پیا ہئی
یک شیشی اوس نیلے پانی دی بھر گھدے اتے نانک کوں
پئے تھاں دچ بند کرتے شہر دے منہ کیتھ۔ میں اپنے یار ڈاکٹر

میں دنیا دچ پھر ٹکے اتلے نانکاں کوں پڑھتے
جو شمار نہیں کر سگدا۔ کہیں ویلے تاں ایویں لکھا ہا ہو
ایہہ نانک نہیں کوئی ہوں عقلمند تے سیاٹے بندے ہن
جیڑھے کہیں جادو دے سہارے نانکاں دی شکل دھاڑ
گھدی ہے۔ ایہہ ایہو جہیں واقعے ڈھٹن جنہاں کوں لکھن
ہا ہوں تلے لوک میوں پاگل تے کتا سمجھن لگ دینا
اصل دچ ایچھے صحیح واقعے ہن جنہاں اتے غور کریندیں
کریندیں میں آپ دی حیران تے تہکا بکا ہتی دینداں۔

ایہیں واسطے جیڑھیاں قوماں نانکاں کوں
ڈیوٹیاں دچھی طاقت سمجھدیں اویوں کہیں کہیں
ویلے تے نظر آوٹ لگدن، باب ڈھاڑ واقعہ لکھاں
ٹہا کوں اوکھا لکھن آسی بر ایہہ اکھیں ڈھٹے تے سچے
واقعے ہن۔

ہاتھ نینگ (افریقہ دا ایک شہر) کنوں سنبھ سوئے
عادت دے مطابق گھاٹے چھبلی کوں ڈھیرا پیٹم۔ میوں ہریلے
نانکاں دی گول پھول ہئی، کیوں جو باب ہوں زہریلے
نانک دی فرمائش میٹھے باب پڑھنے تے پیارے یار
کیتی ہائی۔ شرط اے وی نال ہائی جو او ہوئے جیندا۔
ایہہ زہر باب مرہض کیتے لوڑ ہائی۔

خیر سائیں! جھل دچ کلد اپھر داکٹی میل اندر وڑ
گیم، نانکاں دیاں گھداں اتے اکھیں پوڑی آپھی دھن دچ

دوچ آدیندے۔ سپیریاں کوں ایہ عمل یا دھونندے۔

بنی تال (ہندوستان) پاک کراڑ زمیندار دھونندے۔

بھگوان داس (عمر ۱۲، ۱۳ سال) رات کوں پیشاب کر

اٹھیا۔ ساوٹ دا مہینہ ہا۔ مہینہ وسم ارہندا ہا۔ آندھاری

پٹ، رات ہائی تے بڈل پکے ہوئے ہن۔ او ٹرڈا ٹرڈا

دے پچھاڑے وچ بیٹھا۔ ایویں ڈھٹیس اوندے تال

کوئی شے پئی اے اخیال آیس جو مجھ دی پھوسی پئی اے۔

وہ خیال آیس جو ناں پھوسی شہوسی نیس۔ دیکھیں دیکھیں

کھجار کڈھاں اُتے لکھیا ہا۔ کوئی گوبادھائے پانوس

چلو چا وینداں جھٹے دے کم آسی۔ سہجہ جولا یس تاں شوکا

مریدا نانگ کھڑکھتی گئی۔ بھگوان داس دی حالت مریدا

وانگہ تھی گئی۔ نہ آلا نکلس نہ دماغ کم کریندس۔ نانگ ہور

دیر کھڑا رہیاتے ولا کٹھا بھینٹ لگ گیا۔ چھوہر دی جان پر

جان آئی تاں اوں پ مارٹ دی بیت کیتی تے نانگ ہوں

ویلے اوندے پیر دے انگوٹھے کوں پٹ گھدا۔ بھگوان دی

چپک نکل گئی تے او سر دے بھار ڈھائے پیا۔ فٹ دسٹی

ساری کھٹی تھی گئی تے اونچوں چلکے دیرے گھن آئے۔

ہے ہے چ گئی دم بھول کرٹ آئے آگے، فائدہ نہ بھیا

آخر اونچوں پھوسی وچ دب کے سپیریاں کوں سٹیا گیا پین

وجیندے رہے۔ جادو منتر پھو کیندے رہے، کجھ نہ بھیا

اوں تاں ہزاراں نانگ کھٹے تھی گئے۔ براو نانگ نہ آیا۔ آخر

ایک سو سال دی بڑھی سپیریاں آئی، اوں ڈھٹھا، افسوس

کیتس، اکھن لگی، دیر تاں ہوں تھی گئی اے، برہمچر

مریندی ہاں، اوں بین و جاوٹ شروع کیتی۔ سینکڑے

رنگ برنگے چھوٹے ڈبے نانگ کھٹے تھی آئے، برہم

چلے گئے۔

ڈیوڈ کوں سبھو حال نہائیم۔ اوں میڈے کوڈوں شیشی گھن

کھدی تے اکھن ٹکا ڈیکھ تہ شہ ڈیکھ۔ میں بہہ گیم، اوں

ایک ڈبے بھال دوچ پانی پاتا تے ولا اوں شیشی وچوں

دو قطرے پانی اپر سٹ کے نوکر کوں سٹیس، ڈو گئے

منگا اے گئے تے پانی انہاں دے اگوں رکھ ڈیا گیا۔ ایک

گتے پانی دوچ زبان ذرا پوڑی تے گچی ہالیں ولا چکر کھا کے

ڈھلکے پیاتے مر گیا۔ ڈاکٹر ڈیسا جوا یہ نانگ اتلا زہر ہلاے

جوا ایند، ایک رتی زہر ڈاکٹر ہزار بندیاں کوں موت دی نند

سمھا سکدے۔

نانگاں دیاں ہزاراں قہاں ہوندن، شریف اشرفی

آوارے، بدچلن، نیک تے بدھے، چٹکی نسل دے برہمن

دے خالص نسل دے، ہر طرح دے ہوندن، انہاں وچوں

کجھ بادشاہ ہوندن، کجھ سپاہی، کجھ خدمت گار تے بعض

موری وی ہوندن، ہر طرح دے ہوندن۔

بچڑھا بادشاہ ہوندے اوندے زہر سبھ کنوں ڈھیر سونہ

بادشاہ دی ہر طرح دے ہوندن، نیک تے ظالم دی۔ اکثر

بادشاہ نانگاں کوں جیڑھے دیلے کاوڑ پڑھدی اے ادا

قصور وارن کوں ڈنگ مار مار دے فنا کر ڈیندے، بعض

بادشاہ عیاش ہوندن، جنہاں دے حرم وچ ہوں ساریاں

سوسٹیاں بیگیاں ہوندیاں ہن۔ انہاں دا اپنا اپنا مزاج

ہوندے، برا بادشاہ دی مرفی اتے راضی تے واری بھیدین

بادشاہ دے قہر کوں او نہیں بھلکدیاں بعض بادشاں دی طرف

رہا کلاکھ ہوندی اے، جیندے کم شاہی نسل کوں چالوٹا ہوندے

میں ایہ ڈھٹے جو کراڑیں (ہندو مت) وچ کجھ بھجیں

جادو منتر ہن، جیوڑھن تال ظالم کوں ظالم نانگ دی تابو

ہے۔

ہے۔

ہے۔

ہے۔

ہے۔

ہے۔

نانک نہ آیا، سپیرٹ کھ موٹھ دے دانے تے جھپے بیج
ہتھ دوج گھن کسے پڑھن لگی تے ولا انہاں کوں اڈے اڈے
کھنڈا چھوڑیں، دل بین دجاوٹ شروع ہتی گئی۔ کوئی بھی
گھنیاں دی عنیت دے بعد پیشیں ویلہ لوکیں ڈٹھا جو کہ
شاہی جلوس دختیں دے منڈھیں دچوں نکلپ اندے
ڈو نانک جھیلی کڈھی اکوں اکوں ہن۔ انہاں دے پھیر
تے ادھ وچ ہک دڑا عاقبت درتے کالا نانک باہر بھا
شاہانہ ٹھاٹھ نال ہوئے ہوئے ردا آندا ہا۔ او ندے ڈوہاں
پاسوں ڈو ڈو نانک رتے تے سر می رنگ دے ہن پھیر
ڈو نانک بھوسے رنگ دے ہن۔ ایہ جلوس چو پال دے
سامنے آن تے کھڑ تھیا۔ سپیرٹ فٹ ہک داٹھ پڑھتے
میٹا تے نال اکھٹ لگی۔

"تیکوں شرم نی آئی توں پڑنی مویا ہک بال کوں
ڈٹیکدیں ہرہیں۔ مویا تیکے آپنے بال کاٹے نی؟ انہاں
کوھوں بھل چک نی تھیندی۔ یے غیرت توں مر نہ گیوں؟
شرم کر شرم"

ایندے جواب وچ بھگوان داس جیڑھامرد اپیا ہا
اتھاؤں پو لیندے۔

"ہا میڈے بال ہن بر جیکر غلطی کریندن تاں میں
انہاں کوں دی سزا ڈینداں، ایندے دچ شرم دی
کیڑھی خالہ اے۔ ایں تاں ہوں وڈی غلطی کیتی اے،
میوں پید کیتا، میوں بھوسہ سمجھیں، گدھا چائے تے دلا
پیشاب دیاں چھنڈ کاں سیٹوئیں، میں اپنی قوم دچ بدنام
ہتی گئی۔"

ہن سپیرٹ بولی۔

"اوئے پاگل — بال اے، نکا بال اے این
غلطی دا خیال نہ کر توں سمجھداریں۔ ڈڈا ایں۔ اسنجی غلط
دی سزا موت نی ہر دنی چا سیدی۔ شرم کر اتے ایسہ
زہر چو پ گھن۔"

"تاں — ناں اصلوں ناں میں ایٹکوں مُعاف
نہی کر سکدا ایا، بھگوان داس اتھا ہوں جواب ڈاتا تے
اڈوں نانک اکھٹاں بنیا جھلی کڈھی بھدا کھرا ہا۔
سپیرٹ دل کڈ پڑھیا تے آکھیا۔

"اوئے توں کما ہتی گئیں، او بال — ڈو گھراں
دا کھیا اے توں ڈو گھراں دا پڑیو ادا نونا چاہندیں۔ میں
تیکوں تیکدے بالوں دا واسطہ ڈیندی ہاں۔ توں تیکو
مُعاف کر ڈے تے زہر چو پ گھن۔"

بھگوان داس دے ہوت پہلے تے آکھٹ لگا۔

اچھا، ہک شرط تے۔ او ایہہ جیڑھانی قوم تے
رعایا کوں دعوت ڈیو۔ جیکر او من گھنن تاں میں اینکوں
مُعاف کر ڈیاں۔"

سپیرٹ خوش ہتی گئی تے بولی "دعوت اچ کیا دیوے
چاٹھی کڈے وڈے تھان پھیر نال بھر کے رڑھ
دچ رکھ ڈیو۔"

لوں بھنے بھنے گئے تے کھ کھاکر کھاکر ایں مٹکے بھرا
تے رات کوں ہک جا رکھوا ڈتے گئے۔ نانک چلا گیا۔
کچھ ہتھیاں ڈٹھوئے مٹکے خالی ہن تے کھیراناں نشان
دی کاٹاں ہا۔ لوکاں دی جان اچ جان آئی۔ لوک ودا
کھٹے تھے۔ سپیرٹ ہن مونہہ نال لائی سدا دچے سویرے
نانک ادھویں شان نال آیا تے چو پال لوں اکھرا متھیا

اُڈوں بھگوان داس ہویا۔

"بڈ پھوہاں اپنی قوم دابادشاہاں میڈی ایندے
دوج وڈی بے عزتی ہائی۔ ہن میڈی قوم تے رعایا نے تہاٹی
دوڑت کھا کھدی اے تے سمجھراں ایندا قصور معاف کر
ڈیتے تے ہن اینکوں ایں واسطے دی معاف کر ڈینداں
جو تیں میڈے بالال دادا سطر ڈتا ہاں"

ہا ہا "سیرن بولی وڈیاں دی ایہا شان ہوندی
اے" او بالال دیان گاہیں دا بڑانی میندے۔ تیں اینکوں
معاف کر ڈتے ہوں چنگاں کیتی۔ میں میڈی خدمت گار
ہاں۔ چل ہن اٹھتے ایندا ازہر چوپ۔

نانگ اپنی جاہوں اٹھیتے بھگوان داس پیریں کول
ایا اوندانگو کھٹا منہ وچ گھن چو پڑن لگ پاتے ولا چپ
چلتے اپنے جلوس سمیت درختیں دے منڈھیں دوج کم تھی گیا

آداری اے۔ اپنی نسل کنوں کم تر نانگ نال عشق کانا
اے۔ بس میڈا اکھٹا ہاتے ایہہ نانگ دی میڈے
لگ پئی ادمیت نسل دانا ننگ تان پئے پاسے بچ گیا
اُڈوں تے ایندا اپنا نانگ کہیں جوں نال زل گس
ڈوہیں میڈے پھپھوں لگ پئے، ایہہ میکل اڈوں
وجہ توں مارنا چاہندین۔

اُڈوں سپرے قہقہہ مکایاتے اُڈوں نانگ
نانگ دی کول پئے گیتے اتلا مارئیں تے پھاٹدی کشیں
اومرگئی تے دانا ننگ دی اُتھوں پچھاں دوہٹ گئی
سپرے دی جان پنج گئی۔

ایہہ میڈے اکھیں ڈٹھے واقعے ہن اتے میکل
خود آپ کول وی جیرانی اے۔

باقی کا :- بابا فرید الدین شکر گنج

حضرت داعس مبارک مقولے ڈینہہ پہلے ستم تھے
جیندے زیارتی لکھتیں دی تعداد دوج کھٹے تھے۔ آپ
مزار دا بہشتی دروازہ سینکڑیں سال دی پڑانی ریت دے
ایں واری ڈاہ ڈینہہ کھلا رکھیا گئے۔ جیندے وچوں آہن
جو پنج لکھ بندے لنگھن ان تے محکمہ اوقاف کول پھوں ساری
آمدنی تھی اے۔ بہشتی دروازہ معمول دے مطابق پنج
محرم الحرام کول دربار دے سجادہ نشین دیوان غلام
قطب الدین سائیں ہو ریں کھولیا۔ وزیر، کبیر، امیر تے
دوڑے چھوٹے سبھے زیارت دیاں سائیاں رساں پوئیاں
کہ میندن۔ ایں واری دی وزیراں، کبیراں تے افسراں دی
کوئی کھوٹ نہ ہائی۔

ہک بیاد اقعہ سوار

برہی (ہندوستان) دوج ہک جھاڑے ڈوہیر
دیٹے ہک چھلی اُتے کھڑے لوک میڈے تے عمر سمیت تاش
پئے کھیند دے ہن جو ہک سپر کسدا تھڑکدا آیا۔ لوک حیران
تھے، پچھنے تان اکھڑا "میکل نانگاں کنوں بچاؤ"
لوکاں ڈٹھا تان بڑے سنے ڈو نانگ پھجلی کڈھی
بیٹھے ہن۔ لوکاں دی بری حالت تھی۔ میں سپرے کنوں
پچھیا میاں ڈس تان سہی ماجرا کیا اے، سپرے اکھیا۔
میں جنگل وچوں نکھدا پلاہم تے میں ایں نانگ میں کول ہک
ادنی نسل دے نانگ نال رنگ ریاں کریندا ڈٹھا تان
میں اپنے سنگتی کول اکھیا۔ ڈیکھ یار اے نانگ دی کیڈی

سرائیکی دنیا

حالات حوالے

سرائیکی زبان دی ترقی تے ترویج دے مطلب پاکستان پاکستانیوں دی خدمت

سرائیکی شاعر بنی پاکستان دے پیچھے پیچھے تے بسولی تے سنبھالی ویتندی اے

سرائیکی ادبی مجلس بہاولپور دے مشاعرے
سید احمد نواز شاہ گوردیوی دی تقریر

زبان دی ترقی تے ترویج دے مقصد علاقائی زبان کون
تقویت ڈیوٹاے تے ملک تے قوم دی بہ لوٹ خدمت
کرنالے۔ آپ ہوریں آکھیا حضرت خواجہ غلام فرید
سرائیکی زبان دی سند سمجھ ویندن۔ خواجہ دارو جانیت
تے تصوف نال بھریا لڈیا کلام کافیاں تے غزلاں ایک
تاریخی تے ادبی دولت ہن۔ حضرت خواجہ دے وصال دے
بعد ایہہ کوئی فی اکھ سگدا جو سرائیکی وچ کوئی اچے پاسے
دانشور کائے فی تھیا۔ خدا دے فضل نال اساڈی زبان
دے اہل شاعر تے ادیب میدان آگئے ان۔ جو انہاں
دی وجہ توں سرائیکی دابول بالارہی۔ انہاں آکھیا۔ جو
سرائیکی دی ترقی دے مطلب ایہہ کائیں جو اساکوں بنہاں
زبان نال کوئی انس کائے فی۔ بلکہ ایہہ اساڈے آپے
علاقے دی اپنی بولی اے اتے اساکوں ایندی ترقی وچ
حصہ گھننا چہندے انہاں یقین ڈیوایا جو او اپنی
توفیق مطابق سرائیکی دی خدمت کریندے رہن۔

سرائیکی ادبی مجلس بہاولپور دے ہک مشاعرے
دعہ مابقہ صوبائی وزیر سید احمد نواز گوردیوی ہوریں آکھیا
ہو میں پورے صوبے دے چچے چچے تے پھر دائر دار بنیاں
میں ایہہ کالھ یقین نال اکھ سگداں جو سرائیکی زبان سارے
صوبے دی چنڈ چنڈ اچ بولی تے سمجھی ویندی اے
گٹ کنوں گٹ ڈو کر دے بندے ایہہ زبان الیندن۔

ایہہ مشاعرہ مخدوم امام شاہ گوردیوی ہستی دی
جاہ تے تھیا بیٹج سیکرٹری سردار نجم الدین خاں لغاری
بیٹے مجلس دے بانی تے صدر برگیدیز نذیر علی شاہ سائیں
دی موجود ہن۔ ایں موقع تے اعلان کیتا گیا جو مخدوم سید
احمد نواز گوردیوی ہوریں سرائیکی ادبی مجلس دی سرپرستی
قول کر گھدی لے اسی مشاعرے اچ احمد پور منظر گرگھ
تے بہاولپور دے سرائیکی شاعران حصہ گھدا۔ انہاں ہنر
منڈاں اپنی مٹھیاں نظماں غزلاں تے کافیاں دے اودھ
دیادوائے جو سرائیکی کون زبانان دی ماکھن آلیاں
داسر اچا تھی گیا۔ انہاں شاعران اچ دلدادہ۔ دلچسپ
صغیر۔ نادم۔ ہنوں زاوہ، سیر لاشاری دے ناں
ڈن دے قابل ہن۔ مشاعرے دے منگدیں ایں سید
احمد نواز شاہ گوردیوی ہوریں تقریر کیتی تے آکھیا سرائیکی

طالب مائل سرائیکی اکیڈمی کنوینشن

ڈیرہ غازیخان۔ مائل سرائیکی اکیڈمی ڈیرہ غازیخان دے
یکرٹری محمد رمضان طالب اپنی تعلیمی مصروفیات تے بیماری
دی وجہ کنوں اپنے عہدے توں استعفا ڈے ڈتے۔ اوہ
پنج سال کنوں اکیڈمی دے سیکرٹری ہن۔

نویاں فلماں تے یکارڈ ○ ریکارڈ پلیئر ○ ریکارڈ چیلنجر
پی کپ آرم ○ پی کپ ہیڈ ○ تے انہاں دے گل پرنے

ملتان شہرہ نئی وڈی قدیمی تے مشہور دکان

اس حلیہ اینڈ کمپنی حسین آگاہی ۲۱۸۹
سرکلر روڈ ملتان شہر

سوارڈ تے منظور شدہ ٹھیکیدار

میترا الیکٹریک کونسلر

بجلی دا ونگوون سامان تے ہر طرحاں داتر سٹے دا
کم کرن آئی۔ ملتان دی اہم تباری تے مشہور فرم
میترا الیکٹریک کونسلر اچوک ہشیدیاں ریلوے روڈ ملتان شہر



- ۱۔ اپی ادارے واناں "سرائیکی اکادمی" ہوسی۔
- ۲۔ ایندو قتر ملتان اپج ہوسی۔

غرض و غایت

- ۱۔ سرائیکی اکادمی دے قیام دے انواض و مقاصد ایہہ ہن:-
- ۱۔ سرائیکی زبان دی قدیم تے جدید بلند پایہ تخلیقات کوں لکھا کرتے منظر عام تے گھن آوٹاں۔
- ۲۔ سارے سرائیکی لٹریچر کوں محفوظ کر کے رکھنے ہک مرکزی سرائیکی لائبریری تے تنظیم انسان طلبا سمی تے ثقافتی سرگرمیاں قائم۔
- ۳۔ سرائیکی زبان و ادب دی جامع تے تحقیقی تاریخ مرتب کرتے شائع کرنا۔
- ۴۔ سرائیکی علاقے دی ثقافت و فسر و فرغ۔
- ۵۔ سرائیکی زبان دی ہک جامع دفت مرتب کر تے شائع کرنا۔
- ۶۔ علمی، ادبی تے تعلیمی سطح تے سرائیکی زبان دا تحفظ۔
- ۷۔ سرائیکی شاعری، ادبیاتی تے فن کاریں دی مالی امداد۔
- ۸۔ سرائیکی زبان دے قدیم تے جدید ادب پاریش کوں لوکس تیس پچاؤن کیے سرائیکی ماہنامے "انتر" دی سرپرستی۔
- ۹۔ تحریری تے تقریری مقابلیں، ادبی سرگرمیاں

مشاورین تے انعامات دی تقسیم دے ذریعے سرائیکی زبان واد فرغ۔

- ۱۔ سرائیکی زبان دی تخلیقات دے ذریعے قومی زبان تے پاکستانی قومیت واد فرغ۔ علاقائی تعصبات دی ختمہ شکنی تے قومی یکجہتی دے فرائض عفا کردی مذہب و سرگرمیاں دے موثر سدباب۔

قائمہ ماہنامے

- ۱۔ اکادمی دی مجلس عاملہ دی منظور دی نال ہر اوہ آدمی رکن بن سکدے جیڑا سرائیکی زبان و ادب تے ثقافت نال دلچسپی رکھدے۔
- ۲۔ رکنیت دا چندا ڈاھ روپے سالانہ ہوسی۔ جے کوئی رکن ہر سال ماہ جنوری اپج رکنیت دا چندا ادا نہ کر لسی تاں اوہ دی رکنیت منسک و لسی۔
- ۳۔ جے کوئی رکن اکادمی دے انواض و مقاصد تے مفاد دے خلاف کم کر لسی تاں مجلس عاملہ ڈوں ترمیمی دیا اکثریت نال اونکو اکادمی دی رکنیت کنوں خارج کرن دی مجاز ہوسی۔

در اختیار ہو سی۔

۳۔ اکادمی دے اغراض و مقاصد دی تکمیل واسطے
قسم دات دم چاؤن دا اختیار ہو سی۔

دفعہ ۴
نائب صدر

صدر دی غیر عارضی ایرچ نائب صدر داوہ سبج کم
ڈیسی جین دا اختیار صدر کوں ہے۔

دفعہ ۵
جنرل سیکریٹری

۱۔ جنرل سیکریٹری اکادمی دے سبجے انتظامی امور

۲۔ اکادمی دا سارا ریکارڈ جنرل سیکریٹری دی تحویل ایرچ

۳۔ جنرل سیکریٹری بہنیں ادارہ پین نال رابطہ رکھیں گے
دی نمائندگی کر لسی۔

۴۔ جنرل سیکریٹری صدر دی ہدایات دے مجلس عالم
اجلاس عام طلب کر لسی۔

دفعہ ۶
اجلاس عام

۱۔ اکادمی دا اجلاس عام ہر سال منفقہ ہو سی چینی تار
تقین صدر کر لسی۔

۲۔ اجلاس عام ایرچ اکادمی دے سبجے ممبران کوں شرک

داتق ہو سی جنرل سیکریٹری اجلاس ہرون فون کم

ہفتہ پہلے ارکان کوں تاریخ فون آگاہ کر لسی۔

۳۔ اجلاس عام اکادمی دے اغراض و مقاصد دی تکمیل

کیتے مجلس عالم کوں مناسب ہدایات ڈیون دا اجلاس

۴۔ اجلاس عام ہر پنج سال دے بعد مجلس عالم انتخاب کر لسی

دفعہ ۷
مجلس عامہ

۱۔ مجلس عامہ ارکان ارکان تے مشتمل ہو سی۔ ایجنس

دی میعاد عہدہ پنج سال ہو سی۔

۲۔ اکادمی دے رکن خفیہ ووٹ دے ذریعے مجلس عالمہ

دے ارکان کوں چنن۔

۳۔ بچے کہیں و نیچے مجلس عالمہ دی کوئی نشست خالی بقیوں

تاں مجلس دے بچے ارکان کثرت رائے نال اوں

کوں پُر کرن دے مجاز ہو سن۔

۴۔ مجلس عالمہ اکادمی دے سارے معاملات دی مختار

اعلیٰ ہو سی تے سبجے کم سرانجام ڈیسی۔

۵۔ سبجے معاملیں دی جانچ پڑتال مجلس عالمہ کر لسی

تے آؤٹ رپورٹ تیار کر کے سالانہ اجلاس عام ایرچ

کر لسی۔

۶۔ اکادمی دے سارے ارکان مجلس عالمہ دی ہدایت

ایرچ کم کر لیں۔

۷۔ مجلس عالمہ اپنے ارکان وچوں ہک صدر ہک

نائب صدر تے ہک جنرل سیکریٹری چنن سہن

دی میعاد عہدہ پنج سال ہو سی۔

دفعہ ۸
صدر

۱۔ صدر مجلس عالمہ تے اجلاس عام دی صدارت کر لسی۔

۲۔ صدر مجلس عالمہ دے فیصلیں تے ہدایت تے عمل کرواؤن

دا ذمہ دار ہو سی۔

۳۔ صدر کوں اکادمی دے بنیں عہدیداران کوں ہدایت ڈیون

برائے اعلیٰ اکادمی ملتان دے ہمدرد۔! "جان سچان" ط

خواجہ بہرہوت محمد کوریجہ المعروف بچہ سائیں (سجادہ نشین شیدائی شریف)
صدر سرائیکی اکادمی ملتان

خواجہ غلام فرید رحمۃ اللہ علیہ سلسلہ سچیتہ نظامیہ نال منسلک ہن۔ انھارے فرزند حضرت خواجہ محمد بخش نازک دے ڈوٹر خواجہ احمد علی دے
ڈوٹھے صاحبزادے خواجہ تاج محمد محمود کنوں دی نظامیہ سلسلہ چلیا۔ انہارے بیٹ صاحبزادے ہن۔ خواجہ محمد شریف، خواجہ گل محمد، خواجہ میر محمد، خواجہ شریف
سے خواجہ غوث بخش، خواجہ غوث بخش یا چڑیاں شریف توں نقل مکانی کرتے تھل یاقوت پور ضلع ریم ایخان دے قصبہ شیدائی شریف درج قیام پذیر تھ
گئے ہن تے اپنے والد بزرگوار دی ہدایت دے مطابق شیدائی شریف کوں اپنا مرکز بناتے پراغ ہدایت روشن کیا۔ انہاں ڈوٹ شادیاں یکتیاں ہن۔
پاک قاضی عاقل محمد دے خلیفہ میر محمد دی دختر نال تے ڈوٹھی ترندہ مولویاں دے مولوی محمد عظیم دی دختر نال، اول الذکر اہلیہ کنوں خواجہ بہرہوت محمد پیدا
تھئے تے ڈوٹھی اہلیہ کنوں غلام رسول المعروف بچہ سائیں چھپے۔ لیکن سائیں دے ڈوٹ فرزند ہن خواجہ تاج محمد المعروف کالا سائیں تے خواجہ جمال محمد علی
یم۔ پی۔ اے۔ خواجہ غوث بخش دے وصال دے بعد انہاں دے وڈے فرزند خواجہ بہرہوت محمد اپنے والد دی جاتے سجادہ نشین مقرر تھئے خواجہ بہرہوت
دے بعد انہاں دے پوتے خواجہ غلام غوث المعروف بچہ سائیں باوٹھی سال دی عمر درج سجادہ نشین بنے۔

خواجہ بہرہوت محمد المعروف بچہ سائیں اپنے والد دے بن مسند سجادگی تے بیٹھے۔ انہاں دے چار بچے، بھرا خواجہ محمد عبدالرشید المعروف لال سائیں
صاحبزادہ طاہر محمد کوریجہ المعروف عاشق سائیں، خواجہ محمد اصغر تے خواجہ محمد اکبر ہن۔ خواجہ بہرہوت محمد انیسویں سب کنوں وڈے ہن۔ تے پنجویں تریجی سال
دے فوجیان ہن۔ ایہ جوان گھبروتے جواں بخت سجادہ نشین فہم عیش تے مکر المراجہ واقع تھئے انہاں واطلقہ احباب تے حلقہ اولاد تے بہوں دینے۔
حالات ملنے کنوں باخبر تے زمانے دی نیزنگیں کنوں واقف ہن۔ اخلاق حمید دے عادات سنجیدہ دے نال سلف دی رنایات کوں زندہ رکھن کیتے بہرہوت
خوش نظر بنان دیل شیشے دی طرح صاف رکھن۔ انسان دولت نال نہیں اخلاق حمیدہ صفات جلیلہ تے فیاض کردار نال ای دشمن کوں دوست بناسدے۔
تے دوست کوں جان دی قربانی بلایں تے جبار کمرے بچتہ سائیں دی خوش اخلاق یقیناً انھار دی رفعت منزلت دی آئینہ دار ہے۔
انہاں کوں سرائیکی زبان دے نال والہانہ وابستگی ہے۔ تے ایں زبان دے فرض دی خاطر بہرہوت کوں شش اپن لکے رہن۔ سرائیکی اکادمی

مقام انسانی دی رہنمائی پر یقیناً اپنے مقاصد سے سزا کم کون پایہ تکمیل سے پہنچا دے گی۔

سردار عبدالرحمن خان

نائب صدر سرائیکی اکادمی ملتان

سردار عبدالرحمن خان واقعتاً ڈیرہ غازیخان دے کھتران قبیلے نال اے۔ زمیندار گھرانے دے آدمی ہن تے اپنی زندگی آپ سدھاری اے۔ انہاں داسا لکھن پڑھیا لکھیا اے۔ اپج کل انہاں داسناں ضلع دی اہم تے بااثر عوامی شخصیتیں پرچ ہن دے۔ انہاں دے ڈاڈا سائیں سردار علی شراوٹا ضلع دے واحد آدمی ہن جنہاں انگریزی دے خلاف جدوجہد کیتا تے مندری نظام دی مخالفت کیتی راضیں دی عوامی خدمات کوں اپنی تائیں لوک نیں بٹلے۔ انہاں ہمیشہ حق دا جھنڈا بلند کیتی رکھیا یا۔ سردار عبدالرحمن خان دی انھیں دے پیریں تے چل رہے ہن۔ انہاں گورنمنٹ کالج ڈیرہ غازیخان کوں تعلیم حاصل کیتی اے۔ تعلیم حاصل کرن دے دو سال بعد ڈیرہ غازیخان دے ڈسٹرکٹ پنچایت انٹر میڈیٹ ہک سال کوٹ ادو اپج پبلک ریلیشنز آفیسر بنادیا جوہریت دی لکھی رہ گئے۔ انہاں ۱۹۶۰ء دے پرچ کالیکس آن دے ڈسٹری بیوٹری حیثیت نال کاروبار شروع کیتا۔ متھے آو سدھالیا۔ تے ہوں جلد کاروباری ساکھ قائم کر گھدی تے ذل لکھیں دے کاروبار اپج پئے گئے۔ ۱۹۶۳ء اپج جڈاں پاکستان نیشنل انکڑ قائم تھی۔ مقام دے ایہہ پہلے آدمی ہن جیڑے اندر دے پرچ شامل تھئے۔ انھیں کوں محنت واصلہ ملیا تے ہن پورے مقام زمان اپج نیشنل انکڑ دے ہول سیل ڈسٹری بیوٹر ہن۔ کاروبار اپج انہاں دے جبرائی شریک ہن۔ انہاں ڈانسپورٹ سروس دی شروع کیتی ہوئی اے۔

سردار عبدالرحمن خان سرائیکی اکادمی دے نائب صدر چنے گن۔ انہاں دے دل اپج سرائیکی زبان دی خدمت دا بے پناہ جذبہ اے۔ اوہ ہاندن جو سرائیکی زبان کوں اپنا صحیح مقابل وچے۔ انہاں دی رہنمائی یقینی طور تے سرائیکی اکادمی واسطے قابل فخر ہے۔

خان رضوانی

جنرل سیکرٹری سرائیکی اکادمی ملتان

خان رضوانی اسادی نویں بکورنس دے نمائندے ہن۔ شرافت، بھل منائی تے شرم حضور انہاں دے خمیر پر کٹ کٹ تے بھری ہوئی اے۔ ایہ نو جوان داسرائیکی نال جڑیا جگرمی پیا اے اوندا قوت سرائیکی حلقے کوں ڈیوٹ دی کافی کوڑنئیر، سرائیکی شاعر ہونوٹ یا ادیب انہاں داناں کوں کراہیں مٹھ مٹھو دین۔ انہاں دی قلم سرائیکی زبان تے سرائیکی دے خدمت کاراں کوں ملک دے متعارف کراوٹ پرچ ہوں وڈا لکھیے۔ خان رضوانی صاحب ضلع رحیم یار خاں دے قصبہ اندا آباد دے رہن آئے ہن تے انہاں واقعتاً اُفقور دے گوہر بانگ بلوچ قبیلے نال ہے۔ اپج کل مقام اپج روزنامہ بانگ دے نمائندہ خصوصی ہن۔ خان رضوانی صاحب قومی وحدت دے قابل ہن تے ایہ مختلف قسم دے تعصبات تے علاقائی رجحانات پیدا کرن والی کوں چنگاں بغیں جائدے۔ قومی وحدت دے منافی کیتے تے علاقائی تعصبات تے کڑھ دے ہندن ایہ نو جوان سرائیکی زبان دی تخلیقات دے ذریعے پاکستانی قومیت تے قومی وحدت دے دشمنیں دے خلاف جگمگا کر ڈاڈا بکھیر سرائیکی اکادمی داسناں دی

میں نے کانٹے اور بڑے صاحب سرائیکی حلقے سے ہمیں روک دینا۔ اسے ایسا ہیقت، اسے جو آپ ہویاں وڈے کنوں وڈے اعزاز سے مستحق ہیں۔

خواجہ محمد الودود صاحب

مقام سے ہوں وڈے تاجرتے کاروباری گھرانے سے چشم و چہرہ بن بھی بلاں کارخانے چلیندن لکھاں راج کھنڈین پر طبیعت دی سادگی، مٹساری تے ہر محبت سے پتلے بن، فرزندائی انہاں دے نالوں شیں لکھی، علم ادب دے شیدا تے ادیب لوکین دے قدردان بن، سرائیکی زبان نال پار رکھیندن خواجہ فرید دے ہمارے نام لکھاں شقی بنے، مقام دے علمی ادبی سرگرمییں وچ حصہ گھنڈن تے دے دے سنے مبدوی گھنڈن۔

سردار منظور احمد خان گویانگ

مظفر گڑھ دے بلوچ قبیلے گویانگ نال تعلق رکھیندن، علی پور دے سردار نواب خان گویانگ بہشتی دی پگ سر دے دیکھی ہن آتے منظر گڑھ وٹسٹ کوئٹل دے وٹسٹ چیرمین بن، سادہ مزاج، یاراں دے یار تے ہر وفادے پتلے بن، انہاں دے خلوص کوں انہاں دے مخالف لوک دی پھنڈن، سرائیکی زبان دی ترقی دی آرزو رکھیندن، علم ادب دے قدردان بن، پچوں گھنڈن دے وٹسٹ، "سرائیکی ادبی" مقام دے چراتے رکن ہن تے "اختر" دے سرپرست، انہاں دے وٹسٹ دے۔

صاحبزادہ طاہر محمود کوریخہ

صاحبزادہ صاحب خانزادہ فریدی دے ہک پڑھے ذہین متین نوجوان ہن آتے اکادمی دے صدر خواجہ ہمت محمد صاحب کوریخہ دے پوتے ہن، علم و ادب نال متعلقہ لاواشش ہن، انہاں دی سربری وچ ہوں قیمتی کتاباں دا ذخیرہ موجود ہے، دنیا دے عظیم دانشوراں دیاں تخلیقات انہاں دے مطالعے وچ رہنڈن، مرتجان مرنج آتے مثالی خلوص تے اخلاق دے مالک ہن، تعلیمی زندگی وچ انہاں دے مشورن پڑھن وچ آندے ہن، برابری حالات کجھ اینجھے پیدا تھی گئے جو ذہنی سکواں دینداریاں سرائیکی نال محبت رکھن، انہاں دی ہوں پراکھی آرزو نال جو سرائیکی زبان کوں سربری ملے تے ایہہ وی ملک دیاں پتھان زبانان سوئیں تھی پورے، صاحبزادہ سائیں دی ایں سلسلے وچ سرائیکی دے مامراں نال، خط و کتابت وی یقینی رہی، ایں نکالہ کون ست اٹھ سال تھی گئے، ان جیٹس دیلے کوئی عملی بندہ سامنے نہ آیا تاں ایہہ چپ تھی گئے، سرائیکی ترجمان اختر دے پچے سرپرست، انہاں دے وٹسٹ دے، سرائیکی اکادمی کوں ہک مثالی تے تاریخ ساز ادارہ بناؤ دے خواہش مند، امید دے

جواب دے بانہ بلی بٹرنٹ نال سرانجی اکادمی کج، قیہہ مثالی ادارہ بن دیسی۔ تے انہاں دا خواب پورا تھی کے رہی۔ (انشائے اولیٰ)

فیض علی خان لنگاہ بی۔ اے

خان سائیں متان دے تاجینی لنگاہ خاندان دے اک پھول وڈے گھرانے دی اکھیں دا نور ہن۔ سردار اشد بخش خان لنگاہ دے لائے خانی دزنہ ہن۔ جی اے تیں تعلیم یافتہ ہن۔ کالج دے مے ہوئے مقرر ہن۔ تعلیم دے بعد سرکاری ملازمت، شریعت کیتھونے پنچائت آفیسریٹ ریج ایکشن آفیسری کیتھونے جی ڈی آر ڈی انس و اردو وچ ترجمہ کرن و اشرف دی انہاں کوں ماحصل تھیا ہا۔ انہاں خدمت دے اعتراف اپج انہاں کوں اعزازی سند ملی۔ سرکاری ملازمت اپج انہاں دا مستقبل ڈاڈا قابل رشک ہا۔ برمودی راشن سٹریٹ میٹان دی تحصیل شجاع آباد اپج ہزاراں امرلیاں اپج کھڑی ہئی اے۔ دی جیکھ جاتے تے ترقی دیون دے جذبے انہاں کوں سرکاری کرسی تے نہ پہنچ ڈتا۔ تے شہریاں دوتھان تے کرسی دی وجہ کوں چھوڑ چارک دیہات وچ ملیر۔ علم ادب نال ہکا شفت دی نیس خود عالم تے ادیب دی کھ۔ ادارہ علم دے دے مگس ان کئی اخلاق سدھارتے مذہبی کتابچے انہاں پھیلار اہل مفت وڈاٹن۔ تقویر اعظم تھیں فیض ٹرانسپورٹ کمپنی دے نان نال کمپنی دی پلائی ہن۔ ڈاڈا جی ملہا من بھانوسے سیانے تے خلوس دے پتے ہن۔ سرانجی اکادمی دے جنس اپج جیتھ لکھن کوں امین خان سائیں بھری مرانجی دے خدمت گاراں دا ڈاڈا وڈا دل دودھانے۔

مولانا منظور احمد احقر

متان دے بہوں پراٹے سیاسی، سماجی تے مذہبی کارکن ہن سرانجی اکادمی دے رکن رکن ہن انہاں دیاں جدوجہد آزادی دیاں خدمتاں کوں متان دے سیاسی تے سماجی حلقے کڈا ہن نیس نعل سگدے سرانجی زبان نال جگری پیاسہ ہن۔ متان دے مشہور ہمد و پرفٹنگ پریس دے مالک ہن۔ انہاں دے دوستاں یازاں دا حلقہ بہوں وسیع اے۔ اخلاق، شرافت تے پرانی وضع داری دے مثالی نمونے ہن۔ سرانجی زبان دے بزرگ ادیبان دی صحبت پج حیاتی گذاری ہن دیر الملک عزیز الرحمن مرحوم بہاؤ پوری مولانا حالات مرحوم دی سنگت دی یادگار ہن پہلے دیوان فرید ترجمہ کی تھیا کج انہاں دا قابل قدر حصہ ملے۔

نور احمد یار خان قسطنطنیہ

آپ بظاہر گڑھ دی شغفیت ہن، ضلع کونسل دے رکن تحصیل مسلم لیگ دے صدر تے مسلم گھڑنار وڈاٹنک عیسی دے مالک ہن جہانگیر بزرگ تے پرانی وضع داری دے اعلیٰ نمونہ ہن۔ انہاں جیہیں بے ریا مجلس تے دردمند لوک ایس گھی گھڑنار وڈاٹنک عیسی دے مالک ہن نال پار کریدن۔ ہر کجیہ آئے احسان کریدن تے بھل دیدن۔ احسان فراموشاں دے زخم سینے آئے جھلیندن۔ کھاپ کھلین جھلیندن تے زلا احسان کریدن۔ اپنی زندگی آپا بٹا ہن۔ محنت کوشش تے ایمانداری نال خدا تے بھروسہ تے توکل رکھیندن۔ اپنی زبان نال پیار ہن۔ تے ایس پادری دا نتیجہ اے جو سرانجی اکادمی دے سرو سامانی دی حالت وچ دی چینی دی رہی تے اپنی حیاتی دا ثبوت ڈیندی رہی۔ سرانجی بیچ "آخر" کوں پھیرا رکھن اپج انہاں دا بہوں خوش اے۔



خواجہ محمد عبدالودود
(رکن عامہ) →



خان فیض علی خان لنگاہ
← (رکن عامہ)



منظور احمد خان گوپانگ
→ (رکن عامہ)



سردار احمد یار خان قندرابی
← (رکن عامہ)



مولانہ منظور احمد اقر
(رکن املا)



Phone : 2918

VOL : 20

(24, May 1968)

Regd L No

The Weekly "AKHTAR" Multan

(Monthly Seraiki Edition)

پاکستان نیشنل آنلر لمیٹڈ



"P. N. O." |



ملک دی کلھی قوسی تیل کمپنی

جیڑی

هن تیل دے نال نال کھاد وی تقسیم کریندی پٹی اے

"پی این او"

قابل بھروسہ اعتباری تے محب وطن ادارہ

(ملتان وچ ڈسٹری بیوٹر تے کنٹریکٹر)

پاک نیشنل ٹریڈرز بوشر دروازہ ملتان

(فون ۱۰۳)